

TRABAJADORES D. C. CONDICIONAN SU INGRESO A LA CUT

La Nación

EL DIARIO AL SERVICIO DE CHILE

LIII — Santiago de Chile, Martes 17 de Septiembre de 1968 — Precio: F\$ 0,50 — N.º 18.551

CON UNA INVERSION DE 20 MILLONES DE DOLARES

EMPEZARAN A OPERAR INDUSTRIAS MIXTAS CHILENO-BRASILEÑAS

CORDADA INSTALACION DE PLANTA DE CARBONATO DE SODIO EN IQUIQUE.

La instalación en Iquique de una planta de Carbonato de Sodio, que significa una inversión ascendente a 20 millones de dólares, anunció ayer el presidente de la Asociación de los Industriales Petroquímicos, Miguel Alemparte. Esta iniciativa es parte de la formación de empresas multinacionales consideradas recientemente en Brasil por representantes industriales chilenos y de dicho país. Alemparte expresó que ésta es una consecuencia inmediata de las diferentes conversaciones sostenidas por el Presidente Frei durante su gira a Brasil.

Tanto el presidente de la Asociación de Industriales Petroquímicos como Sergio Marckmann, presidente de la Asociación de Industriales Metalúrgicos, señalaron que la presencia del Mandatario chileno en Brasil había servido de valioso incentivo para los inversionistas de ese país.

También quedaron iniciadas las conversaciones destinadas a instalar en Chile industrias chileno-brasileñas que produzcan equipo y elementos de uso hospitalario.

Hay en carpeta numerosos otros proyectos para industrias multinacionales que se afinarán cuando una misión de industriales brasileños visite próximamente nuestro país.

(Amplia información en página 3.)

FRONTE A LA REFORMA

Partidos se Dividirán en los que Desean Igualdad Previsional y los que Defienden Privilegios

El Ministro de Hacienda, Andrés Zaldívar, manifestó que los ataques que se han realizado por diversos sectores en contra del proyecto de previsión del Gobierno, o injustos o equivocados o son malintencionados.

El Gobierno está llano a aceptar cualquier tipo de ideas o modificaciones que tiendan a mejorar el proyecto, pero siempre que se mantengan los conceptos fundamentales del proyecto de ley enviado por el Ejecutivo al respecto, que se pueden resumir en los siguientes puntos:

- 1º Eliminación de las jubilaciones por años de servicio.
- 2º Establecimiento de la jubilación por edad.
- 3º Mejoramiento de las pensiones de bajos ingresos.
- 4º Disminución de las pensiones de los sectores de altos ingresos.
- 5º Mejor administración y racionalización de las Cajas de Previsión, con el objeto de que gasten menos en pagar pensiones y puedan, en consecuencia, otorgar más beneficios a sus imponentes.

El actual sistema no puede seguir. Por ejemplo, el S.S.S. no puede entregar más beneficios reales y no ilusiones, como lo hace actualmente. Si continúa el actual sistema, puede llegar al momento en que el S.S.S. no tenga la capacidad financiera para pagar ninguna pensión.

En relación con la objeción que se formaliza en el sentido de que no es el momento político para presentar un proyecto de esta especie, debido a las elecciones parlamentarias que se celebrarán en marzo próximo, expresó textualmente: "Hay algunas personas que creen que de lesionarse los intereses de sectores privilegiados en materia de previsión, se les daría posteriormente a los partidos que apoyen el proyecto los votos que necesitan para sus candidatos. La opinión del Gobierno es que esto no sucederá, porque el proyecto es intrínsecamente justo".

"Servirá para separar a los partidos en dos grupos: los que defienden los privilegios y los que desean una verdadera igualdad para todos los chilenos."



Los vientos primaverales de septiembre traen consigo una distracción que ya se ha hecho tradicional en nuestro país: el encumbramiento de volantes. Grandes y chicos se preocupan de fabricarlos en todos los colores y tamaños, y en muchos puntos se efectúan verdaderas competencias en las que al usarse un hilo bien "envidriado" se lanza cortado al volantín rival. En el grabado, un volantín se eleva sobre un macizo de palmeras en el Parque Forestal.

Murió 12 Horas Después Doble Trasplante a Guagua de 2 Meses

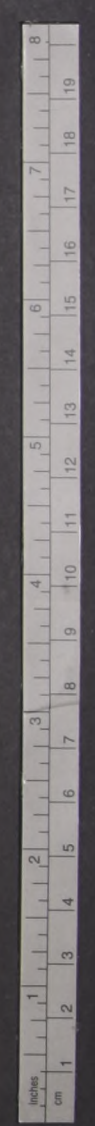
HOUSTON, 16. — múltiple de la historia. (ANSA).— En el Hospital de Saint Luke, de Houston (Texas), el doctor Denton Cooley trasplantó en las primeras horas de la mañana, corazón y pulmones a una niña negra de dos meses. Es el primer trasplante

con éste de hoy su undécimo trasplante cardíaco. Solamente tres de estas operaciones concluyeron con la muerte del paciente. La operada, de dos meses, se llama Debora Ann Lee. El donante era un niño de un día fallecido por defor-

des superiores (llamadas aurículas) y las dos inferiores (ventrículas).

La pequeña Debora estaba internada en el hospital desde el tres de agosto. Durante la intervención respiró con pulmones artificiales; entretanto sus pulmones eran sustituidos.

HOUSTON, 16. — (UPI).— Doce horas después de habersele injertado el corazón y pulmones de un recién nacido, murió la pequeña de dos meses de edad Debora Ann Lee, a consecuencia de una detención del corazón.



Hay Estricto Control Aduanero para Chilenos que Vuelven de Mendoza

El Ministro de Hacienda, Andrés Zaldívar, manifestó que no se justificaba de ninguna manera el temor expresado en carta pública por los dirigentes de SÍDECO, en el sentido de que se internarían al país gran cantidad de artículos y mercaderías, por la enorme cantidad de viajeros que han salido a pasar las Fiestas Patrias a la vecina ciudad de Mendoza.

Este temor no tiene base, explicó el Ministro Zaldívar, debido a que ya se han impartido estrictas instrucciones para evitar el tráfico ilegal de mercaderías.

Por otra parte, los comerciantes que integran SÍDECO se encuentran alarmados por los bajos precios que ofrecen los comerciantes mendocinos, que lo han hecho saber al público chileno a través de diversos avisos que se han publicado en la prensa santiaguina y también en Valparaíso.

El Ministro dijo que el control de las aduanas sería estrictísimo, ya que se precisa que el tráfico de pasajeros llegaría a número verdaderamente record.

Señaló, además, que el Gobierno no podía impedir la realización de estos viajes y pasajes, ya que vivimos en un país democrático y libre, pero en todo caso, dijo, deseo hacer un llamado a la conciencia de todos los chilenos, a fin de limitar estos viajes a lo estrictamente indispensable, dadas las condiciones difíciles por las que atraviesa el país a causa de la sequía.



ALFONSO DE BORBÓN.— El grupo de esquiadores españoles que, encabezados por el príncipe Alfonso de Borbón, permaneció en nuestro país, por varios días, ayer se dirigió a Buenos Aires, vía Aerolíneas Argentinas, para de allí continuar a España. El elenco hispánico realizó numerosas prácticas de este deporte albo en Osorno.

INVITADOS A FIESTAS PATRIAS.

Poco antes del mediodía de ayer, arribó a Pudahuel el jet de Canadian Pacific procedente de Lima, en el cual viajaron los integrantes de la delegación de la Fuerza Aérea del Perú, que fueron invitados para presenciar los actos de Festividades Patrias de nuestro país. El grupo lo integran el Director de la Academia de Oficiales de la Fuerza Aérea peruana, general Jorge Chamut, y su ayudante Oscar Granthorn. El general Eliodoro Calderón y los coroneles Germán Díaz y Agustín Rodríguez, fueron los encargados de darles la bienvenida, a nombre de la Fuerza Aérea de Chile.



neles Germán Díaz y Agustín Rodríguez, fueron los encargados de darles la bienvenida, a nombre de la Fuerza Aérea de Chile.

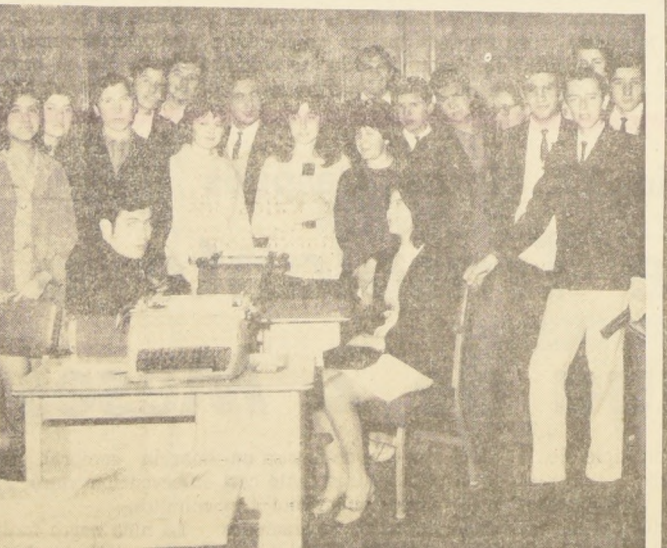


"RINCONCITO PRIMOROSO."— A fines de mes se estrenará en el Club Social de Bata, un nuevo corto chileno, "Rinconcito Primoroso", dirigido por Juan Pérez Clavel y completamente financiado por la Municipalidad de Peñaflor. La película se basa en el viaje que el compositor Nicanor Molinare, realizó, hace 35 años, a ese pueblo, y que le sirvió de inspiración para la letra y música de "Cantarito de greda".

- En ella actúan 4 actores: el papel principal está a cargo de Sergio Azócar. El corto es de 16 milímetros, en colores, y dura 25 minutos.
- Después de estrenarse en el Club Bata, se exhibirá también en los dos canales de TV de la capital y concursará en el Festival de Cine de Viña del Mar en febrero próximo.
- Juan Pérez Clavel ha realizado una serie de cortos, de 8 y 16 milímetros, entre los cuales se han destacado "Pomaire", "Frutillas de mi tierra", "Navidad de los niños pobres", "Cantarito de greda de Peñaflor" y "Quasimodo".

LICEANOS LAUTARINOS.

Veinticuatro alumnos de los 5º y 6º años del Liceo de Lautaro, se encuentran en Santiago, en una gira de conocimiento y estudios, a la que pondrán término el próximo lunes. El grupo estudiantil lo preside el profesor Norton Flores, y lo integran: Jaime Parra, Jorge Raposo, Reiner Román, Cristina Cánovas, Carmen Toro, Alette Affens, Marta Sandoval, Lorenzo Garcés, Oscar Gutiérrez, Carlos Arriagada, Fidel Zavala, Aida Fernández, Gustavo Escobar, Juan Carlos Yanine, Juan Carlos Vallejos, Claudio Golusda, Benito Parra, Mabel Rosas, Valentín García, Antonio Bustos, Tatiana de



la Peña, Elizabeth Maurer y Verónica Raposo. Entre el programa trazado previamente, se consultaba una visita al diario LA NACION, la cual cumplieron en la mañana de ayer

EN VISITA OFICIAL LLEGA HOY MANDATARIO URUGUAYO



Presidente de la República de Uruguay, Jorge Pacheco Areco, quien llega esta noche a Santiago, en un avión oficial de dos días.

Una visita oficial de dos días inicia hoy a Chile el Presidente de la República Oriental del Uruguay, Jorge Pacheco Areco, quien asistirá como invitado del Gobierno y del pueblo chilenos a los actos con que la capital celebra el 158.º aniversario de la Independencia Nacional.

El distinguido Mandatario llegará esta noche a las 22 horas al Aeropuerto Internacional de Pudahuel, acompañado de su esposa, señora Angélica Klein de Pacheco Areco. Su visita servirá para que los chilenos exterioricen su afecto a la nación oriental y su cariñoso homenaje a su Jefe de Estado, cuya personalidad es ampliamente conocida y admirada en el país.

Con motivo de su visita, los santiaguinos se preparan para manifestarle estos sentimientos, especialmente durante su asistencia a los actos con que se recuerda el Día Patrio. El Presidente Pacheco Areco, el miércoles 18 de septiembre depositará a las 9.30 horas una ofrenda floral en el Monumento al General O'Higgins. Le rendirá honores un destacamento de la Escuela Militar y en representación del Gobierno estarán presentes el Canciller Gabriel Valdés y el Ministro de Defensa Nacional, Tulio Maramba, además de autoridades y jefes militares.

Después de ser declarado "Huésped Ilustre" por la Municipalidad de Santiago en una sesión solemne que se realizará a las 10 horas, el Mandatario uruguayo regresará al Palacio de la Moneda para una entrevista con el Presidente de la República, Eduardo Frei.

Mañana miércoles concurrirá en la carroza de gala de la Moneda, junto al Presidente Frei, al solemne Te Deum con que la Iglesia se asocia al Día Patrio. Tropas de la Guarnición le rendirán honores a lo largo del trayecto hasta la Catedral.

En la tarde, en la sede de la Embajada de su país, recibirá el saludo del Cuerpo Diplomático acreditado ante la Moneda; a las 18 horas concurrirá a una función de gala en el Teatro Municipal y a las 21.30, acompañado de su esposa, asistirá al banquete que le ofrecerán el Presidente de la República y señora María Ruiz Tagle de Frei, en el Palacio de la Moneda.

El jueves 19 de septiembre el Mandatario visitará sus actividades en la Escuela Pública "República Oriental del Uruguay" a las 9.30 horas; a las 15 horas irá a la Parada Militar del Parque Cousiño en compañía del Presidente Frei y a las 18 horas, iniciará desde Pudahuel, su regreso a Montevideo.

Justicia; el Decano del Cuerpo Diplomático y de misiones diplomáticas acreditadas ante la Sede Arzobispal de Santiago y autoridades nacionales de los miembros de la colonia uruguayo residente Instituto Chileno Uruguayo de Cultura.

La Escuela de Aviación "Capitán Avialos" le honrará con honores militares de acuerdo con su rango y a la losa del Aeropuerto serán izadas las banderas de Uruguay, a los compases de los respectivos himnos nacionales.

DATOS BIOGRAFICOS

Jorge Pacheco Areco nació en Montevideo el 14 de abril de 1920. Es hijo de Manuel Pacheco, abogado y legislador, descendiente del Capitán Jorge Pacheco del General Melchor Pacheco y Obes, uno de los fundadores de la nacionalidad y de Lidia Areco, hija del Dr. J. Areco, periodista, abogado, legislador, en la Nacional, prominente liberal y hombre público de principios de siglo.

Casado con Angélica Klein, es padre de Ricardo de 25 años, Jorge de 4 años y María de 3 años.

Cursó estudios en la Facultad de Derecho y Sociales abandonando su carrera, absorbiendo por periodísticas y políticas.

Elegido Diputado en las elecciones de 1950 perteneciente al Partido Colorado, integró la Comisión de Hacienda de la Cámara de Representantes.

En el aspecto político cabe mencionar que desde su juventud en filas del Partido Colorado, "El Mocho". Iniciado como cronista en el diario "El Día" todas las posiciones, llegando a ser Subdirector de la revista "El Uruguay" en 1955 y director de "El Uruguay" de 1961. En noviembre de 1955, renunció por causas políticas y se dedicó íntegramente a una campaña pro-reforma constitucional junto a la Gestión.

En la calidad de legislador y periodista, fue visitar diversos países de Europa y Extremo Oriente participando activa en el deporte, practicando diversas ramas, entre las que dedicó muchas horas al tenis. Integró la Comisión de Boxeo, donde trabajó por la profesionalización y humanización de esta actividad.

En la faz docente, dictó clases de Idioma Inglés en la Enseñanza Secundaria entre 1950 y 1955. El 1.º de marzo de 1967, asumió el cargo de Subsecretario de la República junto al Presidente Frei.

Al fallecimiento del Primer Magistrado y de la Presidencia en el artículo 150 de la Constitución de 1967.

RECEPCION EN PUDAHUEL

El Presidente de la República, Eduardo Frei, en compañía de todo su Gabinete, recibirán esta noche en Pudahuel al Jefe de Estado de Uruguay. En la recepción estarán presentes además los Presidentes del Senado y de la Cámara de Diputados; de la Corte Suprema de

Recientemente se reunió el Jurado que debía otorgar los premios a los ganadores del Concurso de Cuentos Militares. Estuvo presidido por el General (R) y ex Comandante en Jefe del Ejército, Ramón Cañas Montalva, y contó con la presencia de los ex Ministros de Estado, Diego Barros Ortíz, Oscar Fenner Marín, el Teniente Coronel (R), Jorge Allende Salazar, Vicepresidente de la Sociedad de Escritores Militares; el Coronel (R) Raúl Gana Lagos, Secretario General del Departamento de Extensión Cultural del Club Militar y el Teniente Coronel (R) y Relacionador, Ruperto Concha Varas.

GUÍA CULTURAL

RECITAL DE PIANO

Un recital de piano, a cargo de la artista Herminia Raccagni, se efectuará el martes 24 del presente, a las 19.15 horas en el Instituto Chileno Alemán de Cultura, Esmeralda 650. En esa oportunidad, se interpretarán obras de Beethoven, Schumann, Poulenc, Debussy y Ravel.

CONCURSO NICOMEDES GUZMAN

La Asociación Chilena de Escritores, con el patrocinio del Fondo de Cultura Económica de México, Sucursal Chile, llama a un concurso nacional de cuentos en el que podrán participar los escritores chilenos o extranjero, que residen en el país. Los cuentos serán de tema libre con una extensión máxima de diez carillas tamaño oficio doble espacio. Se podrá enviar un solo cuento bajo el seudónimo a la Casa del Escritor, Almirante Simpson N.º 7. En

Jurado Designó los Ganadores de Cuentos Militares

El Jurado acordó otorgar un Diploma de Honor Víctor Chaves Dullé, por la extraordinaria obra de ensayo "El abrazo de Malpu", trabajo que se ajustó a los requisitos establecidos en la Convocatoria.

Los premios correspondientes se entregaron el día 17 de octubre en un acto que realizó el Departamento de Extensión Cultural, en el Club Militar de Chile.

un sobre irán cuatro copias y en otro, seudónimo, carnet y dirección del concursante. Se efectuará una preselección de 16 obras, que serán leídas por su autor o representante, recibiendo 50 escudos por su intervención. El cuento premiado será dado a conocer en una reunión que se efectuará el 5 de noviembre y el ganador recibirá un premio de mil escudos de parte del Fondo de Cultura Económica. La recepción de obras finaliza el 21 del mes en curso.

CURSO SOBRE RESIDUOS INDUSTRIALES

Se finalizan las inscripciones para el curso sobre Residuos Industriales Líquidos, organizado por la Sección Ingeniería Sanitaria de la Facultad de Ciencias Físicas y Matemáticas de la Universidad de Chile. El programa tiene como fin ayudar a resolver el problema de la contaminación de las aguas, ya que son precisamente los residuos industriales líquidos los que afectan más directamente su calidad. Las inscripciones para este curso, que cuenta con el patrocinio de la Organización Panamericana de la Salud y de la Escuela de Graduados de la Universidad de Ciencias Físicas y Matemáticas de la "U", se reciben en la Sección Ingeniería Sanitaria.

A 3 Puntos Condicionan Ingreso a la CUT Trabajadores del PDC

A TRES puntos fundamentales condicionó su ingreso a las esteras nacionales de la Central Única de Trabajadores, el Departamento Sindical del Partido Demócrata Cristiano que finalizó su Consejo Nacional Ampliado con presencia de delegados de trabajadores de todas las regiones del país.

Luego de escuchar las ponencias de 31 delegados de todo el país, el Consejo Nacional, consciente de la importancia de la participación de los trabajadores de la DC en el Quinto Congreso Nacional de la CUT y efectuarse en la segunda quincena de octubre próximo, decidió la participación, previa la imposición de las siguientes condiciones básicas que pueden resumirse fundamentalmente en los siguientes puntos: 1.º Aplazamiento del Congreso por un período de tres meses, a lo menos; 2.º Participación igualitaria en las Comisiones Organizadoras y Calificadoras de Poderes, y en las Comisiones Organizadoras del Directivo Nacional de la CUT.

En el mismo Consejo Nacional Ampliado se escuchó al dirigente Carlos Veloso de la Federación del Plástico, y secretario de organización de la UTRACH, quien expresó que en uso de las facultades estatutarias que el Partido Demócrata Cristiano concede a los trabajadores para agruparse en cualquier organización, manifestó el pensamiento de la UTRACH de no participar en el Quinto Congreso Nacional de la CUT.

Acusó Mario Palestro:

Todo el Pueblo Checo Condénó Matonaje de la Unión Soviética

"Nosotros creemos que cada pueblo es dueño de darse el gobierno que él legítima y libremente desee y que por distintos caminos puede llegar al socialismo. En este sentido, con los comunistas directos que captamos del mismo pueblo checoslovaco, condenamos energicamente la invasión soviética a ese país. Los países libres, y, sobre todo los pequeños, no pueden estar expuestos al matonaje de la Unión Soviética ni de Estados Unidos, que son los dos grandes matones de la política internacional."

Con estas palabras, el diputado socialista Mario Palestro hizo una síntesis de lo que significó la agresión rusa a Checoslovaquia. Palestro —observador directo del fenómeno de la invasión soviética a Checoslovaquia— condenó la agresión, y con los antecedentes que le significan haber estado en el teatro de los sucesos, ratificó en general toda la impresión que le produjo la invasión soviética —expresó Palestro— "esta dura golpe que puede haber sufrido el movimiento obrero mundial, y se lo han propinado los rusos. Nosotros estamos de testigos de la falsedad de las afirmaciones rusas de que Checoslovaquia pidió la invasión. Es falso, porque vimos a miles y miles de checos que en las calles manifestaban su apoyo a la política liberalizadora de Alejandro Dubcek y pedían un camino democrático para su socialismo."

Censura Cinematográfica no Podrá Prohibir Películas

El Senado como la Cámara de Diputados han sido convocados a sesiones ordinarias para esta tarde, para discutir los proyectos pendientes. El período ordinario de sesiones de la Cámara de Diputados se iniciará mañana.

MINISTERIO DE EDUCACION PUBLICA DIRECCION DE EDUCACION PROFESIONAL CONVOCATORIA A CONCURSOS

- Dirección llama a Concurso de Antecedentes desde el 20 de agosto de 1968 hasta el 28 de septiembre de 1968, para proveer en propiedad horas de clases en los Institutos Comerciales de la Zona Norte del país en las siguientes asignaturas:
- INSTITUTO SUPERIOR DE COMERCIO DE COQUIMBO:**
 - Historia y Geografía Económica y Ciencias Sociales.
 - Matemáticas Comerciales y Matemáticas.
 - Redacción Física.
 - Castellano y Redac. Comercial y Castellano.
 - Ciencias Naturales.
- INSTITUTO COMERCIAL VESPERTINO DE COQUIMBO:**
 - Historia y Geografía Económica.
 - Castellano y Redac. Comercial.
 - Matemáticas Comerciales.
 - Contabilidad.
 - Inglés.
 - Química y Mercaderías.
- INSTITUTO COMERCIAL DE LOS ANDES:**
 - Química y Mercaderías.
 - Inglés.
 - Redacción Física.
 - Historia y Geografía Económica.
- INSTITUTO COMERCIAL VESPERTINO DE VALPARAISO:**
 - Matemáticas Comerciales.
 - Contabilidad.
 - Redac. Comercial.
 - Inglés.
 - Historia y Geografía Económica.
- INSTITUTO COMERCIAL DE VINA DEL MAR:**
 - Castellano y Redac. Comercial y Castellano.
 - Matemáticas Comerciales y Matemáticas.
 - Inglés e Idioma Extranjero.
 - Ciencias Naturales.
 - Historia y Geografía Económica.

Santiago, 27 de agosto de 1968.

acordaba la participación en el Congreso de la CUT, todos los organismos pre sindicales deberían deponer su intransigencia y hacer el mayor aporte al Departamento Sindical a fin de asegurar el éxito de la participación DC en el Congreso.

La participación condicionada de los trabajadores demócratas en la CUT fue aprobada por 44 votos contra 5, y se facultó al Ejecutivo Nacional del Departamento Sindical, para que junto con la Comisión Político-Sindical gestione las citadas condiciones.

Con respecto a la elección del Director Nacional Sindical, cuya elección fue erróneamente informada en algunos días, aún no ha sido realizada correspondiendo hacerla conforme a los estatutos del Partido, al Consejo Nacional del PDC, quien deberá elegir de entre los cinco directores elegidos que son Alejandro Sepúlveda, Arturo Moreno y Sergio Sánchez, por la mayoría, y Manuel Fernández y Waldo Grez, por la minoría.

De tal manera, también queda refutada la afirmación de que el "sector rebelde" de los sindicalistas demócratas cristianos, habría obtenido un resonante triunfo en este Consejo Nacional Ampliado, ya que en último término, la elección del Director Nacional Sindical debe hacerla el Consejo Nacional DC, entre posibilidades y opciones muy parejas.

En lo que dice relación con la elección de los diez Consejeros Nacionales, fueron elegidos por la lista N° 1, Ulises Manríquez, Víctor Yáñez, Pedro Cluendz, Luis Nieves, Hugo David Martínez y Adolfo Sobarzo.

Los otros cuatro corresponden a la lista N° 2, y son Juan Chamorro, Héctor Galaz, Eduardo Ramírez y Gastón Gilbert.

Se ha afirmado que de los seis Consejeros de mayoría, correspondían a un sector "no oficial" dentro de los trabajadores gremialistas del PDC, aunque de ellos, tres no han adoptado posiciones disidentes en ningún sentido. De esta manera, tampoco son efectivas las afirmaciones de sectores interesados en hacer aparecer como abrumadoramente mayoritaria a alguna de ellas.

a la política liberalizadora de Alejandro Dubcek y pedían un camino democrático para su socialismo."

"Los socialistas no creemos que Unión Soviética sea un centro único de la revolución mundial, ni tampoco lo queremos, porque por distintos caminos se puede llegar al socialismo. Lo que pasa es que en Checoslovaquia se estaba produciendo el fenómeno de liberalización en todo sentido que es conocido por todo el mundo, y a los soviéticos no les convenía."

"Por eso intervinieron en contra de la voluntad de los checos, que sobretodo odian el culto a la personalidad y al dominio de los deseos de un solo hombre."

Con respecto a algunas de las circunstancias políticas que habrían provocado la actitud de las tropas del Pacto de Varsovia, conducidas por la Unión Soviética, Palestro expresó que:

"Rusia estaba propugnando por dirigir la economía checoslovaca que ha sido acusada de atacar el mercado común económico que tienen los países de la órbita socialista. La industria pesada de Checoslovaquia se había quedado atrás en el ritmo de producción, e incluso la gran industria del calzado checo, quería ser trasladada a una región de la Mongolia. En este sentido, los checos expresaron taxativamente que ellos son muy socialistas y que consideran ese proceso como irreversible, pero que ante todo son checos y cuidan y defienden la libertad económica y política de su país."

Respecto a la posición asumida por Fidel Castro, Palestro expresó que la justificación de la política soviética, desde el punto de vista de los mismos soviéticos era irrefutable, pero "que ningún socialista, ni siquiera Fidel Castro podía buenamente aceptarle, porque sería lo mismo que aceptar de la noche a la mañana el matonaje de los Estados Unidos contra cualquier país de América Latina. Y ningún matonaje —agregó Palestro— es justificable. Ni el de Rusia ni el de los Estados Unidos, los dos matones que se reparten el mundo en tajadas."

"Nosotros como socialistas —terminó Palestro—, somos muy claros en este sentido. Lo lamentamos mucho por el golpe que significa para el socialismo mundial, pero no podemos hacer otra cosa que condenar la invasión, que no fue ni justa, ni solicitada por nadie."



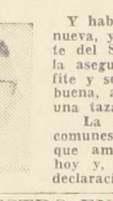
AL TEDEUM



Héctor Valenzuela Valderrama, presidente de la Cámara de Diputados, concurrirá al tradicional Teódeum de Fiestas Patrias. A primera vista, la noticia no es novedosa: el presidente de la Cámara siempre concurre. Pero ahora estuvo a punto de no asistir, debido al problema que se suscitó con parlamentarios en el Aeropuerto de Puduhuel a la llegada del Presidente Frei. Valenzuela dijo que no asistiría al Teódeum si no recibía explicaciones de la Cancillería.

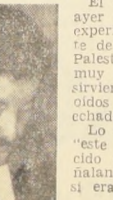
El Ministro de Relaciones Exteriores en persona llamó al presidente de la Cámara para ofrecerle las satisfacciones pedidas. El problema se dio por superado y Valenzuela acudirá.

A PARTIR DE UN CONFITE



Y hablando de Valenzuela, éste celebró ayer una nueva, y muy prolongada, reunión con el presidente del Senado, Salvador Allende. Héctor Valenzuela aseguró que ambos están a partir de un confite y señaló que la atención estuvo esta vez muy buena, aunque él, muy serio, se limitó a servirse una taza de té.

PALESTRO EN EUROPA



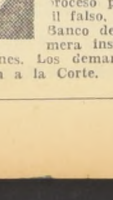
El diputado socialista Mario Palestro ofreció ayer una conferencia de prensa para contar sus experiencias en su reciente viaje a Europa. Aparte de dejar a los comunistas muy mal parados Palestro contó diversas experiencias personales muy sabrosas. Inició la reunión pidiendo que sirvieran "un trago" —petición que cayó en oídos sordos— señalando que lo que más había echado de menos había sido el vino chileno.

Lo que más molestó a Mario Palestro fue que "este taller geográfico" fuera tan poco conocido en Europa e ilustró esta aseveración señalando que en España, un taxista le preguntó si era extranjero.

"Si —respondió—, soy chileno, sudamericano." "Ah, que raro —le dijo el taxista—, y como habla tan bien el castellano". La respuesta de Palestro fue tan crílica que no la reproduciremos.

Palestro, que fue confundido por una húngara con un "hippie" norteamericano, terminó su anecdótico asegurando que Brigitte Bardot le pidió que no se viniera.

DE REGRESO



El diputado Patricio Hurtado, expulsado del Partido Demócrata Cristiano, pero acogido por el Partido Social Demócrata, regresará hoy a la Cámara de Diputados, después de una larga ausencia luego que fue desaforado.



PARLAMENTARIOS COREANOS EN LA CAMARA. — Los parlamentarios coreanos Yoo Chin-san, Chyung Yil-hyun, Kim Jai-son, Lee Man-sud y Kim Ock-jin, jefe del protocolo de la Asamblea Nacional coreana, acompañados del Embajador de ese país, Chu Yung Yoon, visitaron ayer al Presidente de la Cámara de Diputados, con quien sostuvieron una entrevista. Posteriormente, almorzaron en la Cámara y en la noche concurren a una manifestación ofrecida por parlamentarios que visitaron recientemente Corea del Sur. Los parlamentarios informaron que habían concurrido a la Conferencia Interparlamentaria Mundial que se efectuó en Lima y que habían viajado a Chile como parte de una gira de inspección de embajadas, y que habían viajado a Chile como parte de una gira de inspección de embajadas, y en retribución a la visita de parlamentarios chilenos. Hicieron presente sus deseos de estrechar relaciones con nuestro país y anunciaron la visita de una delegación comercial que procurará establecer intercambio de diversos productos, especialmente la traida de gusanos de seda y la posibilidad de adquirir en Chile agar-agar.

Juventud Radical Provoca Nueva División Interna

De "risibles", sino rebuñantes, calificó el abogado Sergio Labarca Vergara las declaraciones de la Juventud Radical, que descalifica algunos candidatos a parlamentarios, por no estar en la línea del CEN del Partido.

En carta dirigida al presidente del Partido Radical, senador Hugo Miranda Ramírez, señala Labarca, candidato a parlamentario del partido, que "la voz de estas personas nada tiene que ver con el pensamiento auténtico de la verdadera juventud radical que existe y seguirá existiendo a lo largo y ancho de Chile, por mucho que en la actualidad esté limitada su expresión a través del organismo regular que le corresponde en el Partido."

"Hoy día, la entidad denominada Juventud Radical está reducida a un pequeño grupo que encabezan los señores Patricio Valdés y Levian Muñoz, quienes para ocultar su fracaso recurren a la cortina de humo de atacar a cortelijos que realizan una obra efectiva en favor del Partido. Si no me diera rebuñancia me reíría con las acusaciones de "derechista", "reaccionario" y con el retro de su "confianza" de que he sido objeto de parte de los señores Valdés y Muñoz."

Papa nueva y papa de guarda

COMERCIANTES QUE EXPENDEN PAPA NUEVA DEBEN TENER TAMBIEN PARA LA VENTA PAPA DE GUARDA

Se recuerda al comercio y a los consumidores que está vigente la disposición que obliga a las verdulerías y demás negocios que expendan papas, a tener siempre existencia de papas de guarda a disposición del público.

El tener solamente papa nueva constituye infracción.

Los comerciantes que tengan dificultad para adquirir papa de guarda de sus proveedores habituales, pueden obtenerla a través de ECA, en su bodega de Lourdes 1556.

El precio oficial máximo de la papa de guarda es de E° 0,42 el kilo al detalle (cuatrocientos veinte pesos el kilo).

DIRECCION DE INDUSTRIA Y COMERCIO

NACIONAL Y



PRIETO LLEGARON PARA DARLE

REVANCHA A LA "U"

A DELANTÁNDOSE al grueso de la delegación de Nacional de Montevideo, arribó al mediodía de ayer al Aeropuerto Internacional de Pudahuel, Ignacio Prieto, acompañado de Morales y García, dos de los integrantes del equipo charriá. Prieto fue autorizado por los dirigentes uruguayos para que de esta manera pudiera permanecer algunas horas en compañía de sus familiares. Los restantes jugadores de Nacional llegaron cerca de las 23.00 horas a Santiago.

En la nota gráfica Prieto y sus compañeros a la bajada del Jet de APSA.



LUIS ZÚNIGA CON CARLOS ARO EN EL LUNA PARK: OCTUBRE

De todas maneras, la oferta de Tito Lectoure es valiosa para hacer el combate en el Luna Park. En cuanto a la fecha, nos respondió: "Perfectamente puede ser en octubre, o cuando digan".



NOCETTI: "NADA DE PIZARRA EN EL TRIUNFO DE SANTIAGO MORNING"

EL ruso Nocetti no cabía en su ira contra el árbitro Jaime Amor, al término del primer tiempo. Estaba indignado. "Ese no fue penal, pero como es posible siempre contra Santiago. Este árbitro las tiene contra nosotros. Ese mismo penal lo hacen todos los días y nadie cobra, pero lo hacemos nosotros y de inmediato suena el pitazo. Le entregan un penal, un gol, que es definitivo, que es determinante para el encuentro. No puede ser. Ellos no la han agarrado en todo el partido, si la hemos tenido siempre nosotros".

Felizmente, en el segundo tiempo las cosas cambiaron. Al iniciarse los bohemios consiguieron la igualdad y más tarde el gol del triunfo. Volvimos al camarín para conversar con Nocetti. La ira, la rabia ya se había ido del rostro. Estaba más tranquilo, estaba feliz.

— "No vé Nocetti que había que tener calma. Al final se dio la lógica".

— "No, es que esto de los arbitrajes contra Santiago ya pasa de castaño a oscuro. Siempre contra nosotros. Menos mal que ganamos".

— "Muchas instrucciones especiales para el partido? ¿Le preocupaba Isella, Sarnari, el juego de Católica?"

— "No, lo que me preocupaba era el juego de Santiago. Lo que hace MI equipo y no el rival. Santiago tiene que volver a ser el cuadro de principios de año. Tiene que hacer su fútbol sin preocuparnos

del rival. Tenemos que marcar bien, tenemos que tomar el mediocampo y jugar siempre al ataque, en el ritmo de Santiago. Claro está que ellos tienen en ese sector a Isella y Sarnari, pero para nosotros era lo mismo que estuviera Isella u otro. Lo interesante era que no tuvieran la pelota, que la tuviéramos nosotros para realizar nuestro juego. Y la verdad que no la tuvieron, salvo al final cuando entró a pesar el cansancio, pero, instrucciones especiales no. Santiago es un equipo que tiene un fútbol definido, marcación estricta a los punteros, juego ordenado en mediocampo y los dos punteros bajando y subiendo, cooperando en el trabajo del mediocampo. Ese es el juego de Santiago. El resto, una sola mentalidad que no es otra que la de ataque, atacar y atacar siempre y no desperdiciar ninguna oportunidad cuando se tiene el balón en los pies. Nuestro ataque tiene que estar en permanente actividad. No sólo debe estar pendiente de atacar, sino también de molestar el saque del equipo rival. El fútbol de hoy y de siempre es continuidad, es permanente movimiento, no puede haber en el campo jugadores que se distraigan y pasen ausentes. Mientras podamos rendir en esa medida, en ese ritmo, podremos conseguir satisfacciones como ésta, de hoy".

Declaraciones sensatas, criteriosas, que no buscan elogios baratos ni que permitan especular con una victoria. Una lección para aquellos que tanto gustan de hablar de crucigramas en el fútbol, de fórmulas misteriosas, de instrucciones "inteligentes", que al final sólo sirven para confundir lo que es claro y simple.

CUANDO quieran en Santiago hago la pelea Luis Zúñiga-Carlos Aro acá", nos dijo Tito Lectoure, conocido empresario de espectáculos boxeriles y dueño del Luna Park de Buenos Aires. Han con él de vuelta de Asunción, el sábado de las peleas del Luna. "Goyo" Peralta ganó por puntos al norteamericano Hall en diez rounds. Lectoure señaló que el campeón chileno de los livianos gustó mucho en el Luna, y cuando lo presentaba nuevamente. Luis Aro combatió una vez con Hugo Rambaldi, dos años, por la corona sudamericana, cuando estrechamente por puntos, y luego, en 1967 fue derrotado por Juan Aranda, también por puntos. En Santiago, desde hace bastante tiempo se viene hablando de la pelea con Zúñiga por el cinturón sudamericano. Sin embargo, no ha habido acuerdo. Diógenes de Zúñiga, el empresario chileno y representante de Zúñiga, ha dicho que acepta que nuestro peleador pele con Carlos Aro siempre y cuando el manager, Paco Bermúdez, firme un contrato de revancha y ésta se haga en el Cau-

Bermúdez ha respondido afirmativamente, pero sólo de palabra. De la Fuente, en cambio, quiere la promesa por escrito.

acusaciones del Parlamento:

Solidaria Declaración del Directorio de la Central

Indignación y mucho resentimiento entre los dirigentes de la Asociación Central de Fútbol, por las expresiones vertidas por algunos funcionarios, de diferentes tendencias políticas, durante la discusión del proyecto de ley que otorga a los jugadores profesionales. Los dirigentes se les trató de mercaderes del deporte en un afán desmedido de publicidad personal con perjuicio evidente hacia los jugadores, señalándose de paso, y como en el caso de Colo Colo. Esas acusaciones y otras similares provocaron la reacción del Directorio de la Central de Fútbol, que en declaración en-

tregada a la publicidad, dan a conocer su malestar y dejan establecido que su trabajo es netamente amateur; que el permanecer en sus puestos los hace descuidar sus obligaciones profesionales y que si ello lo hacen es sencillamente, porque les gusta lo del fútbol, porque se sienten realizados en esas funciones y, porque alguien tiene que estar a cargo del timón. La declaración deja establecido que la Central tiene sus libros de Contabilidad a disposición de quien desee indagar en ellos y señalan más adelante que en ningún caso y por ningún motivo permitirán que se dude de la honorabilidad y buena fe de cada uno de los integrantes del directorio del máximo organismo del fútbol rentado.

OSVALDO FLORES CAMPEON DE FIESTAS PATRIAS



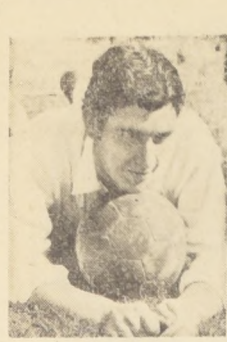
Osvaldo Flores, campeón en el Torneo de Fiestas Patrias de La Cisterna.

El Torneo de Pimpón de Fiestas Patrias organizado por Deportes "Manuel Veliz Sanchez" de La Cisterna, finalizado recientemente, tiene un nuevo campeón en su segunda versión, Osvaldo Flores, de Unión Española, uno de los cuatro pimponistas chilenos seleccionados para el Sudamericano de Argentina...

Este torneo que logró entusiasmar a los activos dirigentes cisterininos, contó en cada una de sus reuniones, con una gruesa asistencia de aficionados, producto del trabajo silencioso pero eficaz del presidente de la Asociación de Tenis de Mesa de La Cisterna, Segundo Ramos.

Osvaldo Flores, que se hizo acreedor del trofeo que lo distingue como campeón, derrotó en la rueda final a Luis Astrelli, del Población Biau, 21-15, 21-14 y 21-15.

Manuel Barahona, campeón de Fiestas Patrias en el torneo del año pasado, esta vez se clasificó tercero. El vicecampeón lo ocupó Luis Astrelli. Cuarto quedó Mario Contador, de Juventud Progreso.



Fernando Toro:

"Mi Contra Es que Juego muy Poco..."

—¿Cómo lo ha tratado Teodoro? —Me quieren mucho, no tengo problemas de ningún tipo. —¿No le molesta ser reserva? —En este caso no, porque en el puesto hay un muchacho excelente como es Cortazar. —¿Ha intentado otro puesto? —Bueno, yo en Magallanes era cuarto jugador. Ense-

gida, mientras Colo Colo, Andrés Parra, "descubrió" como pista. —¿Qué punto perdió Rodríguez Peña? —Cualquiera. —¿Cualquiera...? —Jugue sólo para el segundo tiempo, cuando Rodríguez Peña. —¿Contra que tenía la poca? —Ya le dije, Cortazar y él lo hizo ganar en el mediodía. —¿Hará buena cuenta Green Cross? —Desde luego. Hay un excelente plantel. Hoy perdimos por la desdicha de Chay, que me debió ser empujado. —¿Bueno, en Magallanes era cuarto jugador. Ense-

"ORGANIZACION KAPPES" COMPANIA DE SEGUROS "LA HEBRAICA" BALANCE GENERAL

CORRESPONDIENTE AL PERIODO DESDE EL 1.º DE JULIO DE 1967 AL 30 DE JUNIO DE 1968

Main balance sheet table with columns for ACTIVO (INVERSIONES, BANCOS, MUEBLES, etc.), PASIVO (RESERVAS TECNICAS, ACREEDORES, etc.), EJERCICIO ACTUAL PARCIALES/TOTALES, and TOTALES EJERCICIO ANTERIOR. Includes sub-sections like CUENTAS DE ORDEN and CUENTAS DE RESULTADO.

Patrullas de esquí en acción Diez Damas Rinden Examen a 3.500 Metros de Altura

Diez señoritas integran el Cuerpo de Patrullas de Esquí. Ayer se dio término a las pruebas de capacidad física y reconocimiento de terreno en la zona que comprende las canchas de Farellones, La Parva y Cerro Colorado...

Las que sacaron mejor puntaje en la clasificación final fueron: Angélica Quiroga, Graciela Ruidias, Adriana Valenzuela, Rosa Flores y Blanca Vera.

El jefe de instrucción, Santiago Lonza, y el jefe de patrullas, Jorge Ponce, les hicieron hacer un recorrido de 14 kilómetros, iniciándolo en La Parva, ascendiendo hasta el cono del Colorado y desde ahí a Farellones, alcanzando una altura máxima de 3.500 metros...

Por su parte, otro jefe de patrullas, Jorge Tejos, hizo el mismo recorrido con miembros del Cuerpo Médico y diez estudiantes de Medicina recientemente incorporados a las Patrullas de Esquí.

LLAMÓ MUCHO la atención a andinistas extranjeros, que damas integraran estos Grupos de Rescate, ya que para participar en ellos se necesita un curso de un año y bienen que participar en clases de Alta Montaña, Esquí, Patrullaje, Primeros Auxilios y como fase final Rescate. En el extranjero este curso dura 4 meses, a cá en Chile es mucho más intenso y más completo, pero nunca pensaron que hermosas mujeres chilenas tuvieran participación en estos patrullajes que tanto sacrificio significan.

A pesar de que la temporada de esquí en la zona central no ha sido muy favorable, las Patrullas de Esquí no han dejado de estar presente en ningún momento en las canchas, cumpliendo en forma regular sus servicios voluntarios para tender a los aficionados a este deporte que lo van a practicar a lugares de difícil acceso.

Atletismo de Fiestas Patrias

Bajo la organización del Club Atlético Suplementeros y el control de la Asociación Santiago, se ha programado un interesante certamen atlético para Fiestas Patrias, que se desarrollará en calle Bellavista, junto al edificio del Canal 9 de Televisión...

Advertisement for 'FUTBOL INTERNACIONAL' featuring a stylized 'U' logo and text about a match between Universidad de Chile and Universidad Metropolitana de Montevideo on September 18, 1968.

Additional financial data and company information for 'Organización Kappes' and 'La Hebraica', including 'Cuentas de Orden', 'Cuentas de Resultado', and 'Inversiones de la Compañía'.

LANACION

Hipódromo Chile Miércoles 18 de Septiembre

PRIMERA CARRERA - 1.200 metros - 9a. serie "B" - A las 8.15 horas - (7 al 9) - Primera válida para la Triple N.º 1. Inicial.

SEGUNDA CARRERA - 1.200 metros - Condicional - A las 8.45 horas - (Serie "B") - Segunda válida para la Triple N.º 1. Inicial.

TERCERA CARRERA - 1.200 metros - 9a. serie "A" - A las 9.15 horas - (10 al 15) - Tercera válida para la Triple N.º 1. Inicial, y Primera válida para la Triple N.º 2.

CUARTA CARRERA - 1.200 metros - 2a. Serie - A las 9.45 horas - (Indice: 46 al 55) - (Segunda válida para la Triple N.º 2)

QUINTA CARRERA - 1.200 metros - Condicional - A las 10.15 horas - Serie "A" - (Tercera válida para la Triple N.º 2 y primera válida para la Triple N.º 3 Central)

SEXTA CARRERA - 1.900 metros - Handicap - A las 10.45 horas - (Indice: 31 al 45) - (Segunda válida para la Triple N.º 3 Central)

SEPTIMA CARRERA - 1.200 metros - 8a. Serie "B" - A las 11.15 horas - (Indice: 14 al 17) - (Tercera válida para la Triple N.º 3 Central y primera válida para la Triple N.º 4)

NOVENA CARRERA - 1.500 metros - Clásico - A las 11.45 horas - SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE N.º 4.

DECIMA CARRERA - 1.200 metros - 8a. Serie "A" - A las 12.30 horas - (17 al 22) - TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE N.º 4 Y PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE N.º 5 FINAL.

UNDÉCIMA CARRERA - 1.200 metros - 4a. Serie - A las 12.50 horas - (31 al 42) - SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE N.º 5 FINAL.

(1630) UNDECIMA CARRERA - 1.200 metros - 6a. Serie - Indice: 2 al 27 - A las 13.20 horas - TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE N.º 5 "FINAL".

(1631) DUODECIMA CARRERA - 1.200 metros - 5a. Serie - Indice: 27 al 32 - A las 13.55 horas - VALIDA PARA EL "TIERCE".

1632 DECIMOTERCERA CARRERA - 1.200 metros - 7a. serie - IND: 20 al 26 - A las 14.30 horas.

CORRAL: 4 con 5.

LOS ACIERTOS DEL TIERCE Y COMBINADAS SE PAGARAN EL MISMO DIA 18, EN HUERFANOS N.º 757 (Subterráneo), de 19 a 21 horas.

CORRAL: 1 con 2.

"ORGANIZACION KAPPES" Compañía de Seguros "La Acción Social" BALANCE GENERAL

CORRESPONDIENTE AL PERIODO DESDE EL 1.º DE JULIO DE 1967 AL 30 DE JUNIO DE 1968

Table with columns: ACTIVO, EJERCICIO PARCIALES, ACTUAL, TOTALES EJERCICIO ANTERIOR, PASIVO, EJERCICIO PARCIALES, ACTUAL, TOTALES EJERCICIO ANTERIOR. Includes sections for Inversiones, Fondos, Muebles, Deudores por Reaseguros, etc.

CUENTAS DE ORDEN

Table with columns: E, E, E, E, E, E. Rows include Valores en Garantía, Depósitos en Garantía, Cumplimiento 5% D.F.L. 2, etc.

CUENTAS DE RESULTADO

Table with columns: PERDIDAS, EJERCICIO PARCIALES, ACTUAL, TOTALES EJERCICIO ANTERIOR, GANANCIAS, EJERCICIO PARCIALES, ACTUAL, TOTALES EJERCICIO ANTERIOR. Includes sections for Primas de Reaseguros, Gastos, etc.

INFORME

SEÑORES ACCIONISTAS: Hemos revisado el presente Balance y los Documentos en Cartera y confrontado las partidas del Mayor, encontrando todo conforme.

INVERSIONES DE LA COMPANIA VALORES MOBILIARIOS SEGUN COTIZACION OFICIAL AL 30 DE JUNIO DE 1968.

Table with columns: B O N O S, ACCIONES, DEBENTURES, FONDOS MUTUOS LA COOPERATIVA VITALICIA, CERTIFICADO DE AHORRO REAJUSTABLE, PLAN HABITACIONAL (APORTES OBLIGADOS) D. F. L. N.º 2, LEY N.º 15.228 ART. 7.º

CLUB HIPICO

MIERCOLES 18 DE SEPTIEMBRE DE 1968

PRIMERA CARRERA.— A las 12.35 horas.— 1.000 metros.— 6a serie.— (Primera carrera válida para la Apuesta Triple Inicial)

Table with 4 columns: Race number, Name, Age, and Jockey. Includes entries like Encandilado, Kasim, Pjica, Nub Gris, Bango, Buefalo, Nunca, Retoqui, Escandalo, Argucia.

SEGUNDA CARRERA.— A las 13.05 horas.— 1.200 metros.— Condicional.— (Segunda carrera válida para la Apuesta Triple Inicial)

Table with 4 columns: Race number, Name, Age, and Jockey. Includes entries like Actor, Balan, Prematuro, Viscount, Cerrojo, Cronos, Cupido, Ch. Bon Bon, Dady, Heleni, Huanchaca, Logrero, Milford, Pablito, Patache, Porio Rico, Toreador, Vespertino.

TERCERA CARRERA.— A las 13.35 horas.— 1.300 metros.— Condicional.— (Tercera carrera válida para la Apuesta Triple Inicial)

Table with 4 columns: Race number, Name, Age, and Jockey. Includes entries like Abash, Bronceado, Cantilán, Contratuerte, Chipaco, Don Goloso, Enrico, Fortunón, Luchador, Manilong, Mr. Chasq, Mister X, Motel, Panchulín, Pospilipo, Roscazor, Septimio Sev, Taled.

CUARTA CARRERA.— 1.000 metros, 5a serie. A las 14.10 horas.— (Primera válida para la Apuesta Triple Central)

Table with 4 columns: Race number, Name, Age, and Jockey. Includes entries like Cochise, Escolar, Fongoso, Rifeño, T. Beau, Amanda, Linda, Corza, Angala, Negrote, Torre Azul, Ovallina.

CORRAL: 5 con 6.

QUINTA CARRERA.— A las 14.40 horas, 1.300 metros, Serie B.— (Tercera válida para la Apuesta Triple Central)

Table with 4 columns: Race number, Name, Age, and Jockey. Includes entries like Spring, Hound, Catedral, Corajudo, Dominguin, Dominio, Don Cesta, Iluminado, Leonopán, Loyal, Mamifíco, Piffun, P. Glorioso, Negro, Sorella, Terceiro, Triciclo, Tulín.

SEXTA CARRERA.— 1.300 metros, A las 15.05 horas, Condicional.— (Tercera válida para la Apuesta Triple Central)

Table with 4 columns: Race number, Name, Age, and Jockey. Includes entries like Alicabue, Argentino, Bastonero, Bienhechor, Cabrestante, Cocktail, Contrapunto, Epantat, Falluto, Gadi, In Love, Marocco, Montrulo, Notable, Peral, Somerset, Trecho, Yantar.

SEPTIMA CARRERA.— A las 15.40 horas, 1.200 metros, Carrera Especial.— (Carrera válida para el Tierce)

Table with 4 columns: Race number, Name, Age, and Jockey. Includes entries like Arribista, Epigraph, Luna, Juridica, Fortune, Rombica, Secuestrada, Tia Pepa, Xantina, Chacona, Distinta, House, Torpeza.

CORRAL: 2 con 3.

OCTAVA CARRERA.— A las 16.05 horas, 1.800 metros, Clásico.— (Apuesta a ganador y Dupla)

Table with 4 columns: Race number, Name, Age, and Jockey. Includes entries like Ben Gurion, Barsorello, Tirlemón, Mareadora, Plegada, Zenith.

NOTA: La yegua MAREADORA, correrá descartada para los efectos de Apuestas Mutuas.

NOVENA CARRERA.— A las 16.35 horas, 1.000 metros, 2a serie.— (Primera válida para la Apuesta Triple Final)

Table with 4 columns: Race number, Name, Age, and Jockey. Includes entries like Jason, Regalada, El Gavilán, Camogli, Piastri, Alegrador, Hill Red, Moderato, Marceta, Quiquico.

CORRAL: 3 con 4.

DECIMA CARRERA.— A las 17.10 horas.— 1.500 metros.— 4a serie.— (Segunda válida para la Apuesta Triple Final)

Table with 4 columns: Race number, Name, Age, and Jockey. Includes entries like Marfilola, Chicofresco, Frappe, Golden Gate, Milagro, De Ases, Giansar, Los Maquis, Sister Lily, Torotari, Archias, Progreso, Hill, Variete.

CORRAL: 5 con 6.

UNDECIMA CARRERA.— A las 17.40 horas.— 1.000 metros.— 4a. serie.— (Tercera válida para la Apuesta Triple Final, con dividendo al 1o y 2o.)

Table with 4 columns: Race number, Name, Age, and Jockey. Includes entries like El Pancho, Gulón, Dinamista, Gran Buto, P. de Leon, The Curragh, Alumbre, Audina, Scarface, Balbucente, Lucena, Mia Farrow, Pretty Belt, Lipita.

CORRAL: 2 con 3.

DUODECIMA CARRERA.— A las 16.20 horas.— 1.500 metros.— 5a. serie.

Table with 4 columns: Race number, Name, Age, and Jockey. Includes entries like Presagio, Sostenido, Angulo, Estoy Listo, Candellita, Telibu, A. Querido, Guayás, Nontuela, Timandri, Caucastano, Chumbo, Lady Silver, Yali.

CORRAL: 1 con 2.

En el "Nacional" Gran Vital con S. Azocar si no Corre Michiko. Advertisement for horse racing tips and betting.

"ORGANIZACION KAPPES" Compania de Seguros "ANDALIEN" BALANCE GENERAL

CORRESPONDIENTE AL PERIODO DESDE EL 1o. DE JULIO DE 1967 AL 30 DE JUNIO DE 1968

Main Balance Sheet table with columns: ACTIVO, PASIVO, Ejercicio Actual, Totales Ejercicio Anterior. Includes sections for Inversiones, Fondos, Muebles, Deudores, and Reservas.

Cuentas de Orden table with columns: Descripción, E, E. Includes entries like Valores en Garantía, Cumplimiento 5% D.F.L. 2, etc.

Cuentas de Resultado table with columns: PERDIDAS, GANANCIAS, Ejercicio Actual, Totales Ejercicio Anterior. Includes sections for Primas, Gastos, and Utilidad del Ejercicio.

SANTIAGO PASSALACOUA MOLINA Sub-Gerente Contador C. de C. No 2029 - Lic. No 4454. VICENTE GARCIA HUIDOBRO PORTALES Gerente General Representante Legal

INFORME SENORES ACCIONISTAS: Hemos revisado el presente Balance y los Documentos en Cartera y confrontado las partidas del Mayor, encontrando todo conforme.

JAIMÉ VIAL ROZAS, Inspector de Cuentas. MARIO CERNA AREVALO, Inspector de Cuentas.

INVERSIONES DE LA COMPAÑIA table with columns: Descripción, E, E. Includes sections for BIENES RAICES, VALORES MOBILIARIOS, FONDOS MUTUOS, PLAN HABITACIONAL, and DEPOSITOS EN ASOCIACIONES.

Diputados Respaldan al Presidente de la Cámara

pellada en los actos protocolares, y la actitud asumida por el mercede nuestro más amplio respaldo...

democrática... información... Hctor Valderrama... Presidente de la Cámara...

lo presenciaron todos en Pudahuel, Héctor Valderrama ya estaba ubicado en el lugar que le corresponde, esto es, el primer lugar de las autoridades pre-

do en el lugar que le corresponde, esto es, el primer lugar de las autoridades pre-

entes. Ocupaba así, el lugar más preferente. "La intervención del Presidente de la Cámara de Diputados tuvo, pues, como exclusivo objeto, defender las prerrogativas del Poder Legislativo, tantas veces atrocra Cristiano

El Departamento del Protocolo de la Cancillería y el Subsecretario aludido, expresaron que ya no era posible modificar la ubicación de las autoridades y que los parlamentarios debían colocarse en segunda fila.

Estos hechos producidos en el aeropuerto de Pudahuel constituyen un atropello a la dignidad de los parlamentarios y a las prerrogativas que les corresponde el Poder Legislativo.

La actitud asumida por el Presidente de la Cámara de Diputados, Héctor Valderrama Valderrama, en defensa de la dignidad y prerrogativas del Poder Legislativo, merecen todo nuestro apoyo y por esta razón le damos nuestro más amplio respaldo.

Lamentamos que esta situación de la que fueron testigos numerosos periodistas, haya sido interpretada por algunos en forma antojadiza, expresando que ello se había producido para que nuestro Presidente obtuviera una mejor ubicación. Como lo he expuesto aquí, y

ORGANIZACION KAPPES COMPANIA DE SEGUROS "EL TRABAJO" BALANCE GENERAL

Correspondiente al periodo 1.º de Julio de 1967 al 30 de Junio de 1968

Table with columns: Activo, Pasivo, EJERCICIO PARCIALES, ACTUAL, TOTALES EJERCICIO ANTERIOR. Rows include Inversiones, Fondos, Muebles, Maquinas, Utiles e Instalaciones, Deudores por Reseguros, Deudores por Produccion, Deudores Diversos, Activo Nominal, Reservas Tecnicas, Acreeedores por Reseguros, Acreeedores por Produccion, Acreeedores Diversos, Reservas Sociales, Reservas Reglamentarias, Ganancias y Perdidas.

CUENTAS DE ORDEN

Table with columns: Valores en Garantia, Cumplimiento 5% D.F.L. 2, Cumplimiento 5% CORVI, Ley 15.228, Garantia Otorgada por Directores, Obligacion 5% D.F.L. 2, Obligacion 5% CORVI, Ley 15.228.

CUENTAS DE RESULTADOS

Table with columns: Pérdidas, Ganancias, EJERCICIO PARCIALES, ACTUAL, TOTALES EJERCICIO ANTERIOR. Rows include Primas de Reseguros Cedidos, Reserva de Riesgos en Curso, Gastos de Administración, Cobranza y Producción, Remuneraciones, Leyes Sociales, otros beneficios al Personal, Remuneración al Directorio, Dietas, Participaciones, Castigos, Impuesto Renta, Tribuciones D.F.L. 251, Deducción Renta Imponible, Utilidad del Ejercicio, Menos: Deducción Renta Imponible, Primas de Seguros Directos, Primas de Reseguros Aceptados, Reserva de Riesgos en Curso, Ejercicio Anterior, Descuentos de Reseguros Cedidos, Otras Entradas en Seguros, Castigos Recuperados, Intereses Primas a Plazo, Bonificación de Caja Reaseguradora, Producto de Inversiones, Valores Mobiliarios, Otras Inversiones.

SANTIAGO PASSALACQUA MOLINA Sub-Gerente Contador C. de C. N.º 2029 Lic. N.º 4454 VICENTE GARCIA HUDOBRO PORTALES Gerente General Representante Legal

INFORME

SEÑORES ACCIONISTAS: Hemos revisado el presente Balance y los Documentos en Cartera y confrontado las partidas del Mayor, encontrando todo conforme. SERGIO MARTINEZ ALVARADO Inspector de Cuentas ALFREDO ALLENDE Inspector de Cuentas

INVERSIONES DE LA COMPANIA

Table with columns: ACCIONES, FONDOS MUTUOS LA COOPERATIVA VITALICIA, DEBENTURES, CERTIFICADOS DE AHORRO REAJUSTABLE, PLAN HABITACIONAL (APORTES OBLIGADOS), LEY N.º 15.228, ART. 7.º, DEPOSITOS EN ASOCIACIONES DE AHORRO Y PRESTAMO. Rows include Banco de Chile, Soc. Renta Urbana, Pasaje Matte, Soc. Constructora de Establecimientos Educativos, Caja Reaseguradora de Chile, serie "B", Cia. de Acero del Pacifico, serie "B", Cia. de Acero del Pacifico, serie "F", FERRILOZA S. A., Industria de Metales, Cia. Electro Metalurgica, ELEC METAL, Cia. Sud Americana de Vapores, Cia. Manuf. de Papeles y Cartones S. A., Fabrica de Enlozados FENSA, Organizacion Kappes S. A. C., 312,28 Cuotas, 866 Cia. de Acero del Pacifico, Banco Central de Chile, 99 Viviendas Sud Americana, 108 Viviendas Cervantes, 156 Cuotas de Ahorro CORVI, Asociacion de Ahorro y Prestamo CALICANTO.

Mató a su Mujer y se Quitó la Vida

El hombre mató a su mujer disparándose un tiro en la cabeza y luego se suicidó. El hecho se registró ayer en calle Rancagua N.º 1345, en la casa ubicada en el barrio de la Barra, 56 años de edad, por algunas detonaciones de arma de fuego.

Investigaciones realizadas permitieron saber que el hombre sostuvo una agria discusión, lo que indujo al hombre a matar a su esposa y luego quitarse la vida, utilizando para ello una pistola calibre 6.35.

DE SUICIDIOS: En diversos puntos del país se informó de este tipo de hechos. En Temuco, fue encontrado muerto el menor Luis An, de 11 años, estudiante. Se cogió el cuerpo en el interior de la hijuela Montalve, a 12 kilómetros de Temuco.

En Lota, se ahorcó, colgándose de una viga de su dormitorio, José Ricardo Leiva Ancáliz, 23 años. El suicidio se produjo en Porvenir. Allí, Pedro Celedonio Alvarado Paredes, de 70 años, se ahorcó utilizando para ello una cuerda.

Carbonizados al Intento de Mejora

Los carbonizados al incendiarse la mejora en que se registró en la localidad de Colina, desde el incendio que en el basural ubicado en el kilómetro 1 de la Carretera Panamericana Norte, se incendió la mejora, pereciendo en ella sus ocupantes.

Gas Carbónico Asfixió a Niño de Corta Edad

El niño de escasos siete meses de edad, murió a causa del anhídrido carbónico expelido por brasero que se incendió en la pieza. El menor de Lota informó que cuando el menor de la familia Lavandero era conducido en un automóvil de la localidad, con síntomas de asfixia, dejó de moverse el brazo de su madre, Olga Lavandero de Montenegro.

Taca Taca Robó Banda de Ladrones

La banda que estaba desvalijando las casas del barrio de los automóviles estacionados en las calles, cayó víctima de efectivos de Investigaciones de Suñu. Los ladrones fueron puestos ayer Luis Osvaldo Cáceres, alias El Peño de Galleta; Jorge Enrique Valderrama, alias El Guarán; Luis Alfredo Luppi Acuña, alias El Negro Luppi; Jorge Andrés Silva, alias El Pelao Jorge; José Bernardo Parada, alias Alejandro Reyes Soto, alias El Emillón; y María de la Cruz, alias El Peño, y Ana Celia Tapia, alias la Taca Taca, los anteriormente mencionados. Los ladrones realizaban sus delitos quebrando las ventanas, para entrar a las casas, y bien algunas puertas quedaban abiertas. Los ladrones eran posibles, dedicaban su atención a hurtos de automóviles estacionados, forzando las ventanas de manera obtenían prendas de vestir, televisor, en efectivo, relojes y hasta una taca taca, un reloj de su robo lo escondían en casa de la Taca Taca, donde en algunas ocasiones los ladrones ha logrado recuperar hasta el mo-

BICICLETAS

DIFERENTES MEDIDAS triciclo reparo, repuestos por mayor, menor. Facilidades. Importadora Ciclos Victoria. Representantes de la "Tour de France". San Diego 1317, fono 55117, Matucana 28-D, A-30-IX-4

BICICLETAS DE NIÑOS y niñas, años 16, 18, 20, 22, 24. Calidad garantizada. Precios de fábrica. Mayor y menor. Despachos a provincias con reembolso. Armadura internacional. Exposición 348, C-30-IX-4

3) Aves, animales y pájaros

VENDO CANARIOS ROLLER rojos, nevados, cobre. Avda. Portales 3185. A. 20.3

PRIMER JUZGADO CIVIL Mayor Cuantía Santiago concedió cuatro septiembre 1968, posesión efectiva de Miguel Francisco León Jara, a hijos Camilo y Sonia León Mallet, sin perjuicio derechos conyugales Regina Mallet Figueroa. Practicóse inventario solemne veintidós del presente, dieciséis horas, Bandera 342. Secretario. A. 14, 16, 17, 14

HABIENDOSE ROBADO cheque F. S. 0035492, Banco del Estado. Independencia, queda nulo por aviso. A. 17-14

QUINTO JUZGADO CIVIL concedió posesión efectiva herencia María Arpon Jiménez a Arturo y María Mercedes Arpon Arpon. Secretario. A. 16-17-20, 14

HABIENDOSE EXTRAVIADO el título número 83.106, por 1.000 acciones Refinería Azúcar de Viña a nombre de Agustín Camps, queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente. A. 1914

QUINTO JUZGADO CIVIL Mayor Cuantía, Santiago, 10 octubre próximo, 15 horas, reuñase sitio con frente calle Diagonal Oriente, inmediato a calle General Boonen Rivera 2398, comuna Ñuñoa, este departamento. Mínimo posturas \$ 35.000, pagadero cuotas seis y doce meses plazo, más intereses 12% y 18% caso mora. Garantía 10% mínimo. Causa Barraza, Vicente, autorización enajenar.— Secretario A. 18-14

QUINTO JUZGADO CIVIL concedió posesión efectiva herencia Juana Pérez Clavería a Angela Miguelina Astudillo Villalón. Inventario solemne practicaré 21 actual, 10 horas. Secretario. Con esta fecha ábrase sucesión ante abacea Angela Miguelina Astudillo Villalón, Salvador Sanfuentes 2260. Secretario. A. 16-17-20, 14

QUINTO JUZGADO CIVIL concedió posesión efectiva herencia Pedro Tello a conyuge Ficomena del Carmen Sánchez Retamales, sin perjuicio sus derechos. Secretario. A. 16-17-20, 14

QUINTO JUZGADO CIVIL concedió posesión efectiva herencia Paulina Lacontre a Luis Samuel Lara Cerda. Secretario. A. 16-17-20, 14

14) Estatutos y Legales

QUINTO JUZGADO CIVIL concedió posesión efectiva herencia Teresa Letelier Valdes a Alberto, Alfonso, Fernando, don Cristian y don María Ester Rozas Vial; María Teresa, Fernando, Alberto, Juan Manuel, Cecilia, María Magdalena y María Loreto Rozas Vial. Secretario. A. 14, 16, 17, 14

SEGUNDO JUZGADO DE LETRAS en lo Civil de Mayor Cuantía del Departamento Presidente Aguirre Cerda, concedió posesión efectiva de la herencia intestada de doña Tomasa del Tránsito González Tiznado a su madre legítima Luisa Tiznado Tiznado. Autosi 14.111. Secretaria. A. 17-14

COMPANIA MINERA Andina.— Habiéndose extraviado nuestro cheque N.º 9471, a la orden de José Minardi y cargo del First National City Bank, por \$ 2.400.—, se comunica que ha quedado nulo y sin valor y que se dio el respectivo aviso al Banco. A. 1914

HABIENDOSE EXTRAVIADO la libreta N.º 1219054, del Banco del Estado de Chile, perteneciente a José Mansilla Velásquez, queda nula por haberse dado aviso. A. 1914

QUINTO JUZGADO CIVIL concedió posesión efectiva herencia Carlos Morettili Diron a Gilda, Carlos Alberto y Cristina Dayanira Morettili León; y conyuge Aminta Hernández León, sin perjuicio sus derechos. Secretario. A. 16-17-20, 14

SE COMUNICA PARA EFECTOS del art. 58 del Conservador Bienes Raíces.— Por Escritura Pública del 12 de septiembre 1968, Arturo Alfaro Z. vendió a señora Blanca F. Morales, sitio N.º 22, manzana 11, Población Venecia, Deslinde Norte con sitio 21; Sur, sitio 23; Oriente, sitio 9; Poniente, calle Almirante Latorre. Gustavo Montero Rojas, Notario. A. 17, 20, 21, 14

DECLARASE NULO Y SIN VALOR cheque de Tesorería General de la República, N.º 90067, 13 de septiembre 1968, a nombre Hector Duarte Duarte, por \$ 3.597,85, Rector Liceo Nocturno Fiscal N.º 7, Santiago. A. 1914

SINDICATO PROFESIONAL Recibidores de Cero de las Cortes de Santiago y Ramos Similares, con fecha 13 de septiembre de 1968, se llevó a efecto la elección de un Director para completar la Directiva, ante el Inspector Sr. Carlos Puenzalida, quedando elegido el compañero O. Morales A. Con esta publicación se da cumplimiento al Art. 378 del Código del Trabajo.— El Secretario. A. 17-14

QUINTO JUZGADO CIVIL concedió posesión efectiva herencia Julia Catalina Riveros Soto a Manuel Jesús Riveros Soto y Gabriela Silva Yáñez. Inventario solemne practicaré 21 actual, 10 horas. Secretario. A. 16-17-20, 14

QUINTO JUZGADO CIVIL concedió posesión efectiva herencia Sergio Enrique Rojas Mura a Ema Ester y Sergio Luis Rojas Reygadas, sin perjuicio derechos conyugales Emma Natividad Reygadas Reygadas. Inventario solemne practicaré 21 actual, 10 horas. Secretario. A. 16-17-20, 14

QUINTO JUZGADO CIVIL concedió posesión efectiva herencia María Teresa Letelier Valdes a Alberto, Alfonso, Fernando, don Cristian y don María Ester Rozas Vial; María Teresa, Fernando, Alberto, Juan Manuel, Cecilia, María Magdalena y María Loreto Rozas Vial. Secretario. A. 14, 16, 17, 14

QUINTO JUZGADO CIVIL concedió posesión efectiva herencia María Teresa Letelier Valdes a Alberto, Alfonso, Fernando, don Cristian y don María Ester Rozas Vial; María Teresa, Fernando, Alberto, Juan Manuel, Cecilia, María Magdalena y María Loreto Rozas Vial. Secretario. A. 14, 16, 17, 14

QUINTO JUZGADO CIVIL concedió posesión efectiva herencia María Teresa Letelier Valdes a Alberto, Alfonso, Fernando, don Cristian y don María Ester Rozas Vial; María Teresa, Fernando, Alberto, Juan Manuel, Cecilia, María Magdalena y María Loreto Rozas Vial. Secretario. A. 14, 16, 17, 14

QUINTO JUZGADO CIVIL concedió posesión efectiva herencia María Teresa Letelier Valdes a Alberto, Alfonso, Fernando, don Cristian y don María Ester Rozas Vial; María Teresa, Fernando, Alberto, Juan Manuel, Cecilia, María Magdalena y María Loreto Rozas Vial. Secretario. A. 14, 16, 17, 14

QUINTO JUZGADO CIVIL concedió posesión efectiva herencia María Teresa Letelier Valdes a Alberto, Alfonso, Fernando, don Cristian y don María Ester Rozas Vial; María Teresa, Fernando, Alberto, Juan Manuel, Cecilia, María Magdalena y María Loreto Rozas Vial. Secretario. A. 14, 16, 17, 14

QUINTO JUZGADO CIVIL concedió posesión efectiva herencia María Teresa Letelier Valdes a Alberto, Alfonso, Fernando, don Cristian y don María Ester Rozas Vial; María Teresa, Fernando, Alberto, Juan Manuel, Cecilia, María Magdalena y María Loreto Rozas Vial. Secretario. A. 14, 16, 17, 14

QUINTO JUZGADO CIVIL concedió posesión efectiva herencia María Teresa Letelier Valdes a Alberto, Alfonso, Fernando, don Cristian y don María Ester Rozas Vial; María Teresa, Fernando, Alberto, Juan Manuel, Cecilia, María Magdalena y María Loreto Rozas Vial. Secretario. A. 14, 16, 17, 14

QUINTO JUZGADO CIVIL concedió posesión efectiva herencia María Teresa Letelier Valdes a Alberto, Alfonso, Fernando, don Cristian y don María Ester Rozas Vial; María Teresa, Fernando, Alberto, Juan Manuel, Cecilia, María Magdalena y María Loreto Rozas Vial. Secretario. A. 14, 16, 17, 14

QUINTO JUZGADO CIVIL concedió posesión efectiva herencia María Teresa Letelier Valdes a Alberto, Alfonso, Fernando, don Cristian y don María Ester Rozas Vial; María Teresa, Fernando, Alberto, Juan Manuel, Cecilia, María Magdalena y María Loreto Rozas Vial. Secretario. A. 14, 16, 17, 14

QUINTO JUZGADO CIVIL concedió posesión efectiva herencia María Teresa Letelier Valdes a Alberto, Alfonso, Fernando, don Cristian y don María Ester Rozas Vial; María Teresa, Fernando, Alberto, Juan Manuel, Cecilia, María Magdalena y María Loreto Rozas Vial. Secretario. A. 14, 16, 17, 14

MINISTERIO DE LA VIVIENDA Y URBANISMO

CORPORACION DE SERVICIOS HABITACIONALES

Delegación Regional Valparaíso y Aconcagua Yungay 2559, 2.º piso, Valpsó.

NOTIFICACION A POSTULANTES A OPERACION SITIO EN VIÑA DEL MAR

Se notifica a los Postulantes a Operación Sitio de Viña del Mar, de la Corporación de Servicios Habitacionales, que más adelante se indican, que deben comparecer a la Sección Servicio Social, calle Yungay 2559, 2.º piso, en los días y hora que a continuación se señalan:

Martes 24 de septiembre de 1968, de 14.20 a 17 horas.

MIERCOLES 25 de septiembre de 1968, de 14.20 a 17 horas.

JUEVES 26 de septiembre de 1968, de 14.20 a 17 horas.

Table with columns POSTULANTE and DOMICILIO. Lists names and addresses of applicants for the Viña del Mar site operation.

POSTULANTE DOMICILIO

Table with columns POSTULANTE and DOMICILIO. Lists names and addresses of applicants for the Viña del Mar site operation.

BANCO DE CHILE. MERCADO LIBRE BANCARIO. Table with columns Comprador and Vendedor. Lists exchange rates for Dollar, Libra, and Dollar Futuro.

CIA. DE CONSUMIDORES DE GAS DE SANTIAGO. Dividendo Bimestral. Cierre del Registro de Accionistas. Text regarding gas company dividends and shareholder registration.

DIRECCION GENERAL DE LOS SERVICIOS DE LA ARMADA. PROPUESTA PUBLICA. Text regarding public proposals for military services.

ESTUDIE comodamente en su casa. Asegure su PORVENIR! PIDA ESTE LIBRO GRATIS. Advertisement for a study guide.

Remita su nombre y dirección y recibirá GRATIS el libro GUIA DE ENSEÑANZA, de 68 páginas... ESCUELAS LATINO-AMERICANAS. Advertisement for a teaching guide.

CAJA DE PREVISION EMPLEADOS PARTICULARES. A LOS JUBILADOS Y PENSIONADOS. Text regarding pension and savings for private employees.

CAJA DE PREVISION EMPLEADOS PARTICULARES. A LOS JUBILADOS Y PENSIONADOS. Text regarding pension and savings for private employees.

Turno de Farmacias

COMPREDIDA... LARRAIN, Larrain 6877, BRA SILIA, J. P. Alessandri 3533...

Itinerario Aéreo

conexiones en Europa y Estados Unidos. Vuelo 862: Sale a las 15:05 horas, con destino a Buenos Aires...

SECCION REMATES

GRAN REMATE DE VALPARAISO. El día 17 de septiembre, desde las 15.00 horas, se venden en pública subasta mercaderías de almacén, abandonadas y decomisadas...

GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS. SANCHEZ DEL POZO. Especialmente asuntos matrimoniales, Posiciones efectivas, Particiones, Alimentos, Rectificaciones nombrades, Cobranzas, Cheques...

DENTISTAS. SOLDADURAS DE PLACAS ENTREGA 30 MINUTOS. Doctor FROIMOVICH. DENTISTAS. PROTESIS DENTALES Soldaduras - Reparaciones Inmediatas...

MEDICOS. Dr. JOSE FROMOVICH. ESPECIALIDAD VEJEZ. Dr. GASTON RAMIREZ. Dr. HERNAN DEL PINO. Enfermedades de Niños...

OCULISTA. DOCTORA TOBAR. Meneda 1040 - Oficina 1204. Telefonos 64837. Consultas: 13-19.30 horas...

SU ALMANAQUE COMERCIAL

ARMERIAS. "CASA ITALIANA". GUITARRAS. FABRICAMOS guitarras finas, Creditos, Reparaciones. COLCHONERIAS. "HIDALGO". FABRICA DE colchones, Marqueras, etc.

TARZAN. EDGAR RICE BURROUGHS. ¡MIRAS BETH! ¡ES UN MONSTRUO PREHISTORICO!

JUAN MARINO. ALGUNOS PADRES TIENEN GUERTE... ¡ASI ES MABEL! SIEMPRE LE HUYE A LA REALIDAD!

DICK TRACY. ¡ESTO PUEDE RESOLVER UN PAR DE ANALIOS A LOS BANCO, Y 5 AUTOS BUNDOS!

¡PERO ESO GERA... ¡DIFÍCIL HORROR!

RELOJERIA Gabor. EN EL MES DE LA PATRIA. CHEVRON. PIE E° 30 SALDO 10 MESES. ESTADO 48.

Coloree Este Mono y Gane Uno de Nuestros 100 Premios



INDISA. SERVICIO MEDICO DOMICILIARIO. PARA ADULTOS Y NIÑOS. NOCTURNO Y SABADOS DOMINGOS Y FESTIVOS. Fono 254555.

SINDICATO PROFESIONAL DE EMPLEADOS PARTICULARES. Compania de Teléfonos de Chile, Santiago. Con fecha 12 de septiembre de 1968, a las 17 horas...

RELOJERIA Gabor. EN EL MES DE LA PATRIA. CHEVRON. PIE E° 30 SALDO 10 MESES. ESTADO 48.

ORGANIZACION KAPPES
COMPANIA DE SEGUROS LA ZONA SUR
BALANCE GENERAL

Correspondiente al periodo desde el 1º de Julio de 1967 al 30 de Junio de 1968

Main balance sheet table with columns for ACTIVO, PASIVO, EJERCICIO ACTUAL, EJERCICIO ANTERIOR, etc.

CUENTAS DE ORDEN

Table of order accounts with columns for EJERCICIO ACTUAL, EJERCICIO ANTERIOR, etc.

CUENTAS DE RESULTADO

Table of result accounts with columns for PERDIDAS, GANANCIAS, EJERCICIO ACTUAL, EJERCICIO ANTERIOR, etc.

SANTIAGO PASSALACQUA MOLINA
Sub-Gerente Contador
C. de C. N° 2.029 - Lic. N° 4.454

VICENTE GARCIA HUIDOBRO PORTALES
Gerente General
Representante Legal

INFORME

SEÑORES ACCIONISTAS: Hemos revisado el presente Balance y los Documentos en Cartera y confrontado las partidas del Mayor, encontrando todo conforme.

TELESMAR ROZAS MORALES
Inspector de Cuentas

CARLOS STUCKRATH SCHULLER
Inspector de Cuentas

INVERSIONES DE LA COMPANIA

Table of company investments with columns for Bienes Raíces, VALORES MOBILIARIOS, FONDOS MUTUOS, PLAN HABITACIONAL, LEY N° 15.228, ART. 7º, OTRAS INVERSIONES.

DEFUNCIONES

Ha dejado de existir nuestra querida madre, suegra y abuelita, doña MARGARITA SOTO ESPINOZA

Ha dejado de existir nuestra querida esposa y madre, doña LUISA BUSTAMANTE MOYA

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General (por Recoleta). El cortejo partirá desde la Iglesia Santa Bernardita, a las 10 horas.

HOY DIA MARTES DIA USAR DOLLY PEN

REPUBLICA DE CHILE DIRECCION GENERAL SERV. ELECTRICOS Y DE AMUNATEGUI

MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO IZAMIENTO DE PABELLON NACIONAL

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS Y TRANSPORTES

Camino en Concepcion Llámanse a Propuestas Públicas



Patricio Morán junto al cantante norteamericano, Andy Russell, fotografiado durante una de sus actuaciones en el Palladium de Buenos Aires

Patricio Morán

SATISFECHO DE SU EXPERIENCIA ARGENTINA

Patricio Morán es uno de los buenos cantantes nacionales, pero como la mayoría de nuestros mejores valores, ha tenido que salir al exterior para encontrar un reconocimiento que en nuestro medio comenzó por escatimarse. A sus cualidades de artista, Patricio une gran corrección profesional y una vida personal inobjetable. Casado, padre de varios niños, sus grandes amores son su hogar y la canción. Para él cantar es una manera de realizarse y de poder atender a las necesidades de sus familiares.

Ahora el Pato acaba de llegar de Buenos Aires donde pasó una breve temporada actuando en el Palladium con permiso especial, ya que tenía visa de turista y no podía trabajar donde él quisiera. Sin embargo, el viaje le fue provechoso ya que tuvo ocasión de actuar junto a artistas de nivel internacional como Lidia Escott y Andi Russell y dejó abierto el camino para futuras presentaciones a fin de año en boite y televisión.

Sobre sus colegas nacionales el Pato opina durante una conversación informal a pocos días de su llegada:

—El chileno peca en varias cosas que perjudican su carrera. Graba todo lo que se le ocurre en el extranjero sin preocuparse de buscar un tipo de canciones que se avengan con su modalidad y tiene poco profesionalismo para

encarar sus compromisos de trabajo. En general, mis colegas abusan de lo que tienen innato, la buena voz y la facilidad de actuación.

Patricio Morán aclaró que había hecho innovaciones en los últimos meses. Piensa grabar repertorio inédito y modificar su comportamiento en el escenario.

—Me di cuenta de que sobreactuaba mucho, lo que me perjudicaba porque decían que imitaba a Antonio Prieto. La verdad es que admiro mucho a Prieto, pero nunca he pensado en imitarlo.

Otra innovación importante la constituye su retiro del Sello Odeón y la instalación de casa propia con el Sello Banda Phone que le pertenecerá y donde editará todos sus discos. A fines de septiembre el nuevo sello hará su debut con un 45 donde irá incluido el tema "Golondrinas" de Sergio Soval.

—¿Qué recuerdo grato trajo de este viaje a Buenos Aires?

—Me di cuenta que existe un chileno que posee cualidades inestimables, dueño de un corazón de oro y una educación enorme y que es el mejor embajador que pueda tener nuestro país en cualquiera parte. Me refiero a Raúl Matas, un hombre al que todos los disc-jockeys chilenos deberían tomar como su maestro y seguir su escuela...

La Zarzuela en el Cariola: La Danza de las Libélulas

El advenimiento del fox-trot —precursor inmediato del charleston— determinó por allá por 1920 que el gran Franz Lehár, que había llevado su nombre a la más alta cima de la popularidad con sus operetas: "Amor Gitano", "Eva", "El Conde de Luxemburgo" y la "Viuda Alegre" todas ellas con "leit motiv" basados en vals cadenciosos, cuyos sones se habían popularizado en todo el mundo, intentara la composición de una opereta, que basara su melodía de fondo justamente en el fox-trot.

Así nació "La Danza de las Libélulas".

Inés Heredia la estrenó en Santiago acaso en 1923, y en el teatro de la Comedia, hoy Gran Palacio". Y estuvieron a cargo de las principales responsabilidades: ella, como soubrette, Dorita Lloret, como tiple joven, Arturo Gozávez, como tenor, y un españolito pequeño, de apellido Albaladejo, como el divertido Bouquet. El éxito no se hizo esperar, y fue así como los compases de "La gran ciudad" atiboraron hasta la fatiga los oídos de los melómanos de entonces.

Ahora, después de 45 años, la compañía de Faustino García la ha repuesto con toda propiedad en el Cariola. Infortunadamente, su resurrección demuestra que es una obra perecible, y no como "La Viuda Alegre", "Luisa Fernanda", "La del Sol del Párral", y, sobre todo, "Los Gavilanes", que resisten airoso al paso de los años. Ha sido el punto más débil de esta temporada. Ya no cautiva a los que vivimos de recuerdos en la edad proveya y, se me ocurre, que menos lo hará con la juventud.

La presentación cuidadosa, como todas sirve para valorar una vez más la ductilidad y las virtudes histriónicas de Luis Bellido, gran señor de la escena, y la figura hermosa, encantadora y simpatísima de Noemí Real.

Joaquín BRITO LETELIER

RAMONCITO

SE ABURRIO EN RCA

GOLO MARTINEZ, Ramoncito se llama en verdad Jorge Martínez. Aclara que canta hace "varios" años, pero que se dio a conocer junto a Luisín Landaez, haciendo el papel del huso Lucas en temas como "El conductor y la banda borracha". Hace dieciocho meses que empezó a cantar sólo con el pseudónimo por el que se lo conoce.

Hace tres semanas se fue de la RCA Víctor bastante fastidiado con los ejecutivos del perrito porque, a su juicio, no lo cotizaban como debía.

En los rankings las cumbias no aparecen bien situadas, pero eso se debe a que los rankings se confeccionan sobre la base de las discotecas de Santiago. En provincias la cosa es muy distinta y las cumbias alcanzan ventas fabulosas.

—En los rankings las cumbias no aparecen bien situadas, pero eso se debe a que los rankings se confeccionan sobre la base de las discotecas de Santiago. En provincias la cosa es muy distinta y las cumbias alcanzan ventas fabulosas.



VUELVEN LOS GOLDEN BOYS

¿Se acuerdan de estos morenitos? Son los Golden Boys, conjunto panameño que un año atrás animó muchas noches santiaguinas con sus actuaciones en teatro y boite. El resto del país tuvo oportunidad de escucharlos en sus presentaciones radiales, aunque parte importante de las actuaciones de Los Golden Boys, hay que apreciarla visualmente para no perderse el excelente ritmo de sus bailes. El conjunto tuvo dificultades cuando una "Meica" muy A Go-Go le recomendó a uno de sus integrantes que andaba algo nervioso, un tratamiento intensivo de marihuana y el pobre moreno casi se va al infierno con la receta. Ahora Los Golden Boys han vuelto y se presentarán como atracción en la próxima revista del Teatro Opera.



Ramoncito se fue a la Odeón a cantar cumbias. "Es un ritmo que nunca pasará..."



"Tumbaito y Los Caballeros" cantan en el viejo estilo del roto chingano. Un excelente conjunto folklórico que acaba de grabar un long play de cuecas con tamboreo y huifa

DISCOS PARA EL 18

MUCHOS son los intérpretes que preparan y afinan sus instrumentos con el fin de brindar al público lo mejor de nuestra música criolla. Dentro de éstos se destacan "Las Consentidas", dos "chinas" lindas que cantan con gran sentimiento. El disco long play editado por ellas se llama "ESTAS SON LAS CONSENTIDAS" y en este acetato cantan algunos temas tales como "La Partida", "Negro del Alma", "Echame el Lazo", "Amores al son de la cueca" y varios otros.

"ARTISTAS PURO PUEBLO" es el calificativo que le viene como anillo al dedo a TUMBAITO Y LOS CABALLEROS, un grupo folklórico que cantan los temas al clásico estilo de auténticos "rotos" chilenos. El título del disco de larga duración es "POR UN PUNADO DE CUECAS" y ahí se encuentran los siguientes temas: "El puerto de Valparaíso", "Corazón Nortino", "Las radas están de fiesta", "El Candidato" y otros.

PARA QUIENES se precien de eruditos en materia de música chilena y los buenos coleccionistas de la misma, no pueden dejar de pasar inadvertido el disco long play titulado "PURAS CUECAS", el cual trae un seleccionado repertorio, escogido e interpretado por el DUO REY-SILVA, con MARIO CATALAN. Los reyes de las cuecas con escándalo". El mencionado disco incluye entre otros temas "Los viejos cracks", "Los nortinos", "La fuga de los audaces" y "La Perla del Norte", entre otros.



De vez en cuando Argentina nos manda cosas sumamente agradables como Nina Scandall, a quien nadie podrá discutir sus excelentes dotes para encantar. Por si lo duda aquí lo tiene a la vista y como la actriz strip tease y no es nada de fijada en lo de mostrar todas sus costuras de teatro de revistas y una boite podrá apreciarla más completamente y lo que resulta, todavía, mucho mejor

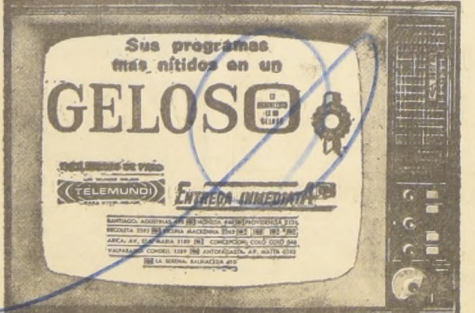
TV PROGRAMAS

CANAL 8 TV (VALPARAISO)
 16.02 Noticiero UFA, 16.12 Recuerdos del Cine, 17.20 Boutique, 17.30 Alemán (TV Ed.), 18.00 Teleclub El Mollino, 18.30 Festival Infantil "Mi Amigo El Sabio", 19.00 El Club de Mickey Mouse, 19.30 El mar y su futuro, 19.55 El Tiempo, 20.00 Femenino Singular, 20.30 Nosotros, 20.50 Noticiero Prolene D, 21.00 El Sapo y la Culebra, 21.05 El Show de Dean Martin, (Desde el 5 de agosto Catherine Valente), 22.00 Martini al Instante, 22.15 Enfoques, 22.30 Exitos del Cine Argentino, 23.40 Noticiero de Cierre.

CANAL 9, U. DE CHILE
 18.00 Cine, serie, 18.30 Cine, serie, francés, 18.55 Comunidad organizada, 19.10 Documental, 19.55 Noticiero Prolene, 20.00 La gran cocina CRAV, 20.20 La fibra de la noticia, 20.30 Cine, serie, 21.30

El Continental, 21.45 ¿Cuán y Juicio, 23.10 Noticiero Prolene, 23.33 Cierre.

CANAL 13, U. CATORICA
 13.30 Telerrecetas, 7.05 años, 14.00 Mirella Latorre en C, 13. 14.10 ECOS: Telerrecetas Primeros cuidados de su niño, Amalia. Primeros auxilios en el hogar, Turismo con Carmen Merino. Largo metraje, 17.00 Francia en Chile, 18.00 Mr. Edd, "Edd y su casa", 18.36 Colorín Colorado, "Discolorín y cuentos de Gaspar con Marionetas El Carromato", 19.00 La novicia voladora: "Tierra maravillosa", 19.30 FEUC, 20.00 Noticiero Prolene, 20.05 Pantallas del deporte, 20.15 Mundo insólito, 20.35 El Tiempo, 20.40 F.B.I., 21.40 Juani en Sociedad, 22.00 Martini al Instante, 22.17 Juglerías del mundo, Historia campesina, con Junjo tierra chilena, 21.35 Judd, Abogado Defensor, 23.35 Noticiero al cierre, 23.55 Cierre.



MARTA ZUÑIGA, ADRIANA MERY Y SERGIO PEÑAILILLO GANADORES EN LA "POLLA DEL FUTBOL"

La PULLA DEL FUTBOL entrega hoy sus premios semanales correspondientes a la 17a fecha de este sensacional concurso que permite a los lectores de LA NACION, el Diario de los Deportistas, ganar valiosos y útiles regalos.

Marta Zuñiga, con 35 puntos; Adriana Mery, 19 puntos; y Sergio Peñailillo, 18 puntos, son los concursantes que deben presentarse esta tarde, a las 17 horas, en nuestro diario —primer piso— a cobrar los 500 escudos en mercaderías a elección, de SASTRERIA "REX", Bandera 663; un reloj de RELOJERIA GABOR, Estado 48, y 200 escudos, en artículos a elección de ROSE MARIE REID, de Industrias Textiles REVILON, respectivamente.

Por otra parte, la PULLA DEL FUTBOL reitera su llamado —pueden venir hoy también a las 17 horas— a los lectores ganadores de fechas anteriores, Luis Jodará G., vive en Baquedano 705, y Luis Ponce Y., con domicilio en Ocho Pontiente 8252, Santiago.

El caso del lector Ponce es singular. No vino al sorteo en que igualó el puntaje con los otros dos concursantes y él se llevó el "gordo", pero, hasta ahora, no ha dado señales de vida.

POLLAS DE FUTBOL

CAMPEONATO NACIONAL
 1º PREMIO SASTRERIA "REX"
 PARTIDO CLAVE
 A. ITALIANO vs U. de CHILE
 HUACHIPATO vs EVERTON
 PALESTINO vs S. MORNING
 U. CATORICA vs CONCEPCION
 WANDERERS vs G. CROSS

CAMPEONATO DE PROMOCION
 1º PREMIO SASTRERIA REX
 PARTIDO CLAVE
 MAGALLANES vs COLO COLO
 SERENA vs San FELIPE
 O HIGGINS vs RANGERS
 CALERA vs U. ESPAROLA

CAMPEONATO ASCENSO
 BANDERA 663 SASTRERIA REX
 PARTIDO CLAVE
 L. ROSSEL vs Sn. LUIS
 U. TECNICA vs LOTA
 TRASANDINO vs FERRO
 IBERIA vs ANTOFAG.
 COQUIMBO vs San ANTONIO
 COLCHAGUA vs MUNICIPAL
 NAVAL vs NUBLENSE

NOMBRE: _____
 DIRECCION: _____
 CIUDAD: _____ CARNET: _____



Patricio Morán junto al cantante norteamericano, Andy Russell, fotografiado durante una de sus actuaciones en el Palladium de Buenos Aires

Patricio Morán

SATISFECHO DE SU EXPERIENCIA ARGENTINA

Patricio Morán es uno de los buenos cantantes nacionales, pero como la mayoría de nuestros mejores valores, ha tenido que salir al exterior para encontrar un reconocimiento que en nuestro medio comenzó por escatimarse. A sus cualidades de artista, Patricio una gran corrección profesional y una vida personal inobjetable. Casado, padre de varios niños, sus grandes amores son su hogar y la canción. Para él cantar es una manera de realizarse y de poder atender a las necesidades de sus familiares.

Ahora el Pato acaba de llegar de Buenos Aires donde pasó una breve temporada actuando en el Palladium con permiso especial, ya que tenía visa de turista y no podía trabajar donde quisiera. Sin embargo, el viaje le fue provechoso ya que tuvo ocasión de actuar junto a artistas de nivel internacional como Lidia Escott y Andi Russell y dejó abierto el camino para futuras presentaciones a fin de año en boite y televisión.

Sobre sus colegas nacionales el Pato opina durante una conversación informal a pocos días de su llegada:

—El chileno peca en varias cosas que perjudican su carrera. Graba todo lo que es éxito en el extranjero sin preocuparse de buscar un tipo de canciones que se avengan con su modalidad y tiene poco profesionalismo para

enfrentar sus compromisos de trabajo. En general, mis colegas abusan de lo que tienen innato, la buena voz y la facilidad de actuación.

Patricio Morán aclaró que había hecho innovaciones en los últimos meses. Piensa grabar repertorio inédito y moderar su comportamiento en el escenario.

—Me di cuenta de que sobreactuaba mucho, lo que me perjudicaba porque decían que imitaba a Antonio Prieto. La verdad es que admiro mucho a Prieto, pero nunca he pensado en imitarlo.

Otra innovación importante la constituye su retiro del Sello Odeón y la instalación de casa propia con el Sello Banda Phone que le pertenecerá y donde editará todos sus discos. A fines de septiembre el nuevo sello hará su debut con un 45 donde irá incluido el tema "Golondrinas" de Sergio Soval.

—¿Qué recuerdo grato trajo de este viaje a Buenos Aires?

—Me di cuenta de que existe un chileno que posee cualidades inestimables, dueño de un corazón de oro y una educación enorme y que es el mejor embajador que pueda tener nuestro país en cualquiera parte. Me refiero a Raúl Matas, un hombre al que todos los disc-jockeys chilenos deberían tomar como su maestro y seguir su escuela.

La Zarzuela en el Cariola: La Danza de las Libélulas

El advenimiento del fox-trot —precursor inmediato del charleston— determinó por allá por 1920 que el gran Franz Lehar, que había llevado su nombre a la más alta cima de la popularidad con sus operetas: "Amor Gitano", "Eva", "El Conde de Luxemburgo" y la "Viuda Alegre" todas ellas con "leit motiv" basados en valses cadenciosos, cuyos sonos se habían popularizado en todo el mundo, intentara la composición de una opereta, que basara su melodía de fondo justamente en el fox-trot.

Así nació "La Danza de las Libélulas". Inés Berutti la estrenó en Santiago acaso en 1923, y en el teatro de la Comedia, hoy Gran Palacio. Y estuvieron a cargo de sus principales responsabilidades: ella, como soubrette, Dorita Lioret, como tiple joven, Arturo Gozávez, como tenor, y un español pequinero, de apellido Albaladejo, como el divertido Donquet. El éxito no se hizo esperar, y fue así como los compases de "La gran ciudad" atiboraron hasta la fatiga los oídos de los melómanos de entonces.

Ahora, después de 45 años, la compañía de Faustino García la ha repuesto con toda propiedad en el Cariola. Infortunadamente, su resurrección demuestra que es una obra perechible, y no como "La Viuda Alegre", "Luís Fernández", "La del Soto del Parral", y, sobre todo, "Los Gavilanes", que resisten airoso al paso de los años. Ha sido el punto más débil de esta temporada. Ya no cautiva a los que vivimos de recuerdos en la edad proterea y, se me ocurre, que menos lo hará con la juventud.

La presentación cuidadosa, como todas sirve para valorar una vez más la ductilidad y las virtudes histriónicas de Luis Bellido, gran señor de la escena, y la figura hermosa, encantadora y simpatísimas de Noemí Real.

Joaquín BRITO LETELIER



VUELVEN LOS GOLDEN BOYS

¿Se acuerdan de estos morenitos? Son los Golden Boys, conjunto panameño que un año atrás animó muchas noches santiaguinas con sus actuaciones en teatro y boite. El resto del país tuvo oportunidad de escucharlos en sus presentaciones radiales, aunque parte importante de las actuaciones de Los Golden Boys, hay que apreciarla visualmente para no perderse el excelente ritmo de sus bailes. El conjunto tuvo dificultades cuando una "Meleca" muy A Go Go le recomendó a uno de sus integrantes que andaba algo nervioso, un tratamiento intensivo de marihuana y el pobre moreno casi se va al infierno con la receta. Ahora Los Golden Boys han vuelto y se presentarán como atracción en la próxima revista del Teatro Opera.

RAMONCITO SE ABURRÍO EN RCA

■ GOLO MARTINEZ, Ramoncito, se llama en verdad Jorge Martínez. Aclara que canta hace "varios" años, pero que se dio a conocer junto a Luisín Landeó, haciendo el papel del huaso Lucas en temas como "El conductor y la banda borracha". Hace dieciocho meses que empezó a cantar sólo con el pseudónimo por el que se lo conoce.

Hace tres semanas se fue de la RCA Víctor bastante fastidiado con los ejecutivos del perrito Decca, a su juicio, (o no cotizaron como debía).

—En la RCA afirmaban que mis discos no tenían venta. Como iban a venderse si no los lanzaban al mercado. En diciembre grabé un 45, "El Salvavidas", y la araña pelada, que salió solo a promoción, pero no a la venta. En vista de esto pedí liberación de mi contrato y me fui a Odeón donde acabo de grabar dos cumbias: "Se lo prohibió el doctor" y "Anita la huertanita", de Nelson Navarro.

—¿No cree que la cumbia está perdiendo popularidad en nuestro medio?

—No creo que suceda. La cumbia es un ritmo que nunca pierde actualidad y que es ideal para bailar. En



Ramoncito se fue a la Odeón a cantar cumbias. "Es un ritmo que nunca pasará."

—En los rankings las cumbias no aparecen bien situadas, pero eso se debe a que los rankings se confeccionan sobre la base de las discotecas de Santiago. En provincias la cosa es muy distinta y las cumbias alcanzan ventas fabulosas.



■ "Tumbaito y Los Caballeros" cantan en el viejo estilo del roto chingano. Un excelente conjunto folklórico que acaba de grabar un long play de cuecas con tamboreo y huifa

DISCOS PARA EL 18

■ MUCHOS son los intérpretes que preparan y afinan sus instrumentos con el fin de brindar al público lo mejor de nuestra música criolla. Dentro de éstos se destacan "Las Consentidas", dos "chinas" lindas que cantan con gran sentimiento. El disco long play editado por ellas se llama "ESTAS SON LAS CONSENTIDAS" y en este acetato cantan algunos temas tales como "La Partida", "Negro del Alma", "Echame el Lazo", "Amores al son de la cueca" y varios otros.

■ "ARTISTAS PURO PUEBLO", es el calificativo que le viene como anillo al dedo a TUMBAITO Y LOS CABALLEROS, un grupo folklórico que canta los temas al clásico estilo de auténticos "rotos" chilenos. El título del disco de larga duración es "POR UN PUNDAO DE CUECAS", y ahí se encuentran los siguientes temas: "El puerto de Valparaíso", "Corazón Nortino", "Las radas están de fiesta", "El Candidato" y otros.

■ PARA QUIENES se precien de eruditos en materia de música chilena y los buenos coleccionistas de la misma, no pueden dejar de pasar inadvertido el disco long play titulado "PURAS CUECAS", el cual trae un seleccionado repertorio, escogido e interpretado por el DUO REY-SILVA, con MARIO CATALAN. "Los reyes de las cuecas con escándalo". El mencionado disco incluye entre otros temas "Los viejos cracks", "Los nortinos", "La fuga de los audaces" y "La Perla del Norte", entre otros.



■ De vez en cuando Argentina nos manda cosas sumamente agradables para encantar. Por si lo duda aquí lo tiene a la vista y como la cumbia strip tease y no es nada de fijada en lo de mostrar todas sus costuras de teatro de revistas y una boite podrá apreciarla más completamente y lo que resulta, todavía, mucho mejor

POLLAS DEL FUTBOL LA NACION

CAMPEONATO NACIONAL 1º PREMIO SASTRERIA REX

PARTIDO CLAVE

| | |
|-------------|-------------|
| A. ITALIANO | U. de CHILE |
| HUACHIPATO | EVERTON |
| PALESTINO | S. MORNING |
| U. CATALICA | CONCEPCION |
| WANDERERS | G. CROSS |

CAMPEONATO DE PROMOCION 1º PREMIO SASTRERIA REX

PARTIDO CLAVE

| | |
|------------|-------------|
| MAGALLANES | COLO COLO |
| SERENA | San FELIPE |
| O HIGGINS | RANGERS |
| CALERA | U. ESPAÑOLA |

CAMPEONATO ASCENSO BANDERA 663 SASTRERIA REX

PARTIDO CLAVE

| | |
|------------|-------------|
| L. ROSSEL | Sr. LUIS |
| U. TECNICA | LOTA FERRO |
| TRASANDINO | ANTOFAG. |
| IBERIA | San ANTONIO |
| COQUIMBO | MUNICIPAL |
| COLCHAGUA | NUBLENSE |
| NAVAL | |

NOMBRE: _____
 DIRECCION: _____
 CIUDAD: _____ CARNET: _____

TV PROGRAMAS

CANAL 8 TV (VALPARAISO) El Continental. 21.45 ¿Cuán y Julio, 23.10 Noticiero Pro. 16.02 Noticiero UFA, 16.12 Recuerdos del Cine. 17.20 Boutique. 17.30 Alemán (TV Ed.). 18.00 Teleclub El Moll. no. 18.30 Festival Infantil "Mi Amigo El Sabio". 19.00 El Club de Mickey Mouse. 19.30 El mar y su futuro. 19.55 El Tiempo. 20.00 Femenino Singular. 20.30 Nosotros. 20.50 Noticiero Pro. 21.00 El Sapo y la Culebra. 21.05 El Show de Dean Martin. (Desde el 5 de agosto Catherine Valente). 22.00 Martini al Instante. 22.15 Enfoques. 22.30 Exitos del Cine Argentino. 23.40 Noticiero de Cierre.

CANAL 9, U. DE CHILE 18.00 Cine, serie. 18.30 Ciudad organizada. 19.10 Documental. 19.55 Noticiero Pro. 20.00 La gran cocina. CRAV. 20.20 La fibra de la noticia. 20.30 Cine, serie. 21.30

El Continental. 21.45 ¿Cuán y Julio, 23.10 Noticiero Pro. to sabe usted? 21.50 Arresto lona. 23.13 Cierre.

CANAL 13, U. CATALICA 13.30 Telerreclutas: 7os años. 14.00 Mirella Latorre en C. 13. 14.10 ECOS: Telerreclutas Primeros cuidados de su niño. Amalia. Primeros auxilios en el hogar. Turismo con Carmen Merino. Largo metraje. 17.00 Francia en Chile. 18.00 Mr. Edd. "Edd y su casa". 18.36 Colorín Colorado. "Discolorín y cuentos de Gaspard con Marionetas El Carroma". 19.00 La noticia voladora: "Tierra maravillosa". 19.30 FEUC. 20.00 Noticias. 20.05 Noticias del deporte. 20.15 Mundo insólito. 20.35 El Tiempo. 20.40 FBI. 21.40 Juani en Sociedad. 22.00 Martini al Instante. 22.17 Juglerías del mundo. Historia campesina, con Junto tierra chilena. 21.35 Judd. Abogado Defensor. 23.35 Noticiero al cierre. 23.55 Cierre.

Sus programas más nítidos en un GELOS

ENTREGA INMEDIATA

MARTA ZUÑIGA, ADRIANA MERY Y SERGIO PEÑAILILLO GANADORES EN LA "POLLAS DEL FUTBOL"

La POLLAS DEL FUTBOL entrega hoy sus premios semanales correspondientes a la 17ª fecha de este sensacional concurso que permite a los lectores de LA NACION, el Diario de los Deportistas, ganar valiosos y útiles regalos.

Marta Zuñiga, con 35 puntos; Adriana Mery, 49 puntos; y Sergio Peñailillo, 18 puntos, son los concursantes que deben presentarse esta tarde, a las 17 horas, en nuestro diario primer piso— a cobrar los 500 escudos en mercaderías a RELOJERIA GABOR, Estado 48, y 200 escudos, en artículos a elección de ROSE MARIE REID, de Industrias Textiles REVLON, respectivamente.

Por otra parte, la POLLAS DEL FUTBOL reitera su llamado —pueden venir hoy también a las 17 horas— a los lectores ganadores de fechas anteriores, Luis Jodera G., vive en Baquedano 705, y Luis Ponce Y., con domicilio en Ocho Pontiente 8252, Santiago.

El caso del lector Ponce es singular. No vino al sorteo en que tiró el puntaje con los otros dos concursantes y él se llevó el "gordo", pero, hasta ahora, no ha dado señales de vida.